

## Se dice que ha fracasado una conspiración apoyada por la Unión Soviética para eliminar a Nasser

### El Presidente egipcio ha suspendido la visita a la Unión Soviética que tenía preparada para la segunda mitad de este mes

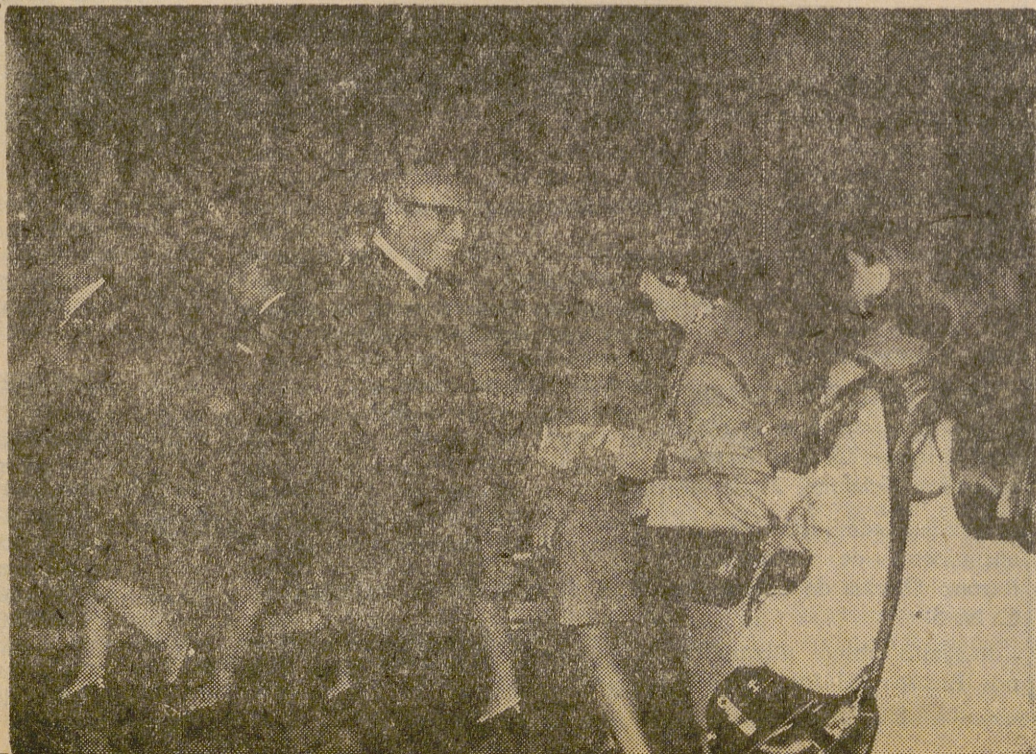
BEIRUT.—Según insistentes rumores llegados de El Cairo por distintos conductos la policía de seguridad egipcia ha descubierto una conspiración para derribar al Presidente Nasser con el apoyo de la Unión Soviética. Como es natural con una información de este tipo, es imposible conseguir confirmación de ningún género por parte de los miembros de la embajada egipcia y no cabe esperar que la prensa de El Cairo se refiera a lo ocurrido mas que cuando el gobierno egipcio lo considere oportuno. Pero en Beirut, verdadera caja de resonancia de todo el Oriente Medio, se considera que estos rumores se ajustan a la realidad. Igual, por otra parte, que los circulados días atrás sobre el descubrimiento de una conspiración para derribar la monarquía saudí.

Un detalle de gran importancia que puede estar relacionado con la conspiración es la suspensión del viaje que Nasser debía efectuar a la Unión Soviética en la segunda mitad de este mes para proseguir el tratamiento médico que empezó a recibir el pasado verano. La visita que hace tan sólo unos días alegaba como dificultad para que Nasser pudiera asistir a la conferencia islámica de Rabat, ha sido suspendida repentinamente sin dar la menor explicación.

Según los medios políticos de Beirut, el motivo de esta suspensión hay que buscarlo en la depuración de elementos izquierdistas del régimen egipcio que ha iniciado Nasser como consecuencia del descubrimiento de esta conspiración. La víctima más destacada de esta depuración es, siempre según los rumores que comentamos, Ali Sabri considerado por muchos como "el hombre de Moscú en El Cairo".—(Europa Press).

## Las azafatas de la "Operación España"

El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria ha recibido en su despacho oficial a las azafatas de la "Operación España", que acompañarán a los mil cuatrocientos emigrantes españoles en su viaje de regreso a Suramérica, tras su estancia vacacional en España. — (Foto Europa Press).

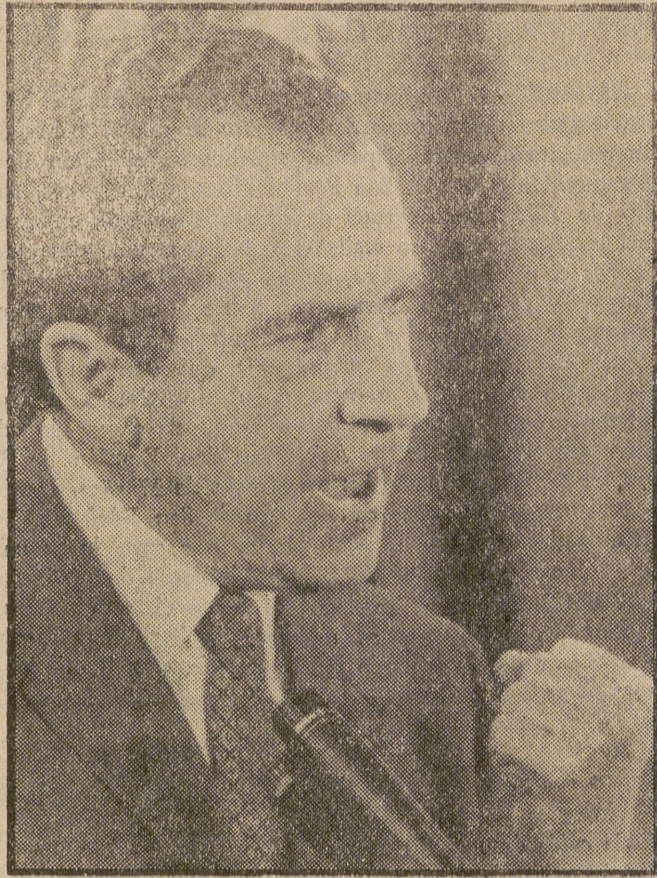


## Una abulense fue la primera mujer periodista de España

(Página 5)

# Nixon expuso las bases de la política exterior norteamericana ante

# las Naciones Unidas



NUEVA YORK, 19.—En su discurso ante las Naciones Unidas, el presidente Nixon expuso las bases de la política exterior norteamericana. Entre los puntos más destacados figuran la aspiración de USA para que las Naciones Unidas se esfuercen en convencer a Hanoi para que negocie; que se cumpla la resolución del Consejo de Seguridad para Oriente Medio y respecto al tema del desarme, negociar lo antes posible con Moscú. En lo que toca a China roja, Nixon ofreció el diálogo, si Pekín está dispuesto a hablar con franqueza y seriedad.

## Discusiones soviético-norteamericanas sobre Oriente Medio

### Contactos previos, calificados de útiles

NUEVA YORK, 19.—Joseph Sisco, asesor del secretario norteamericano de estado William Rogers, se entrevistó ayer durante tres horas, en Nueva York, con el embajador soviético en los Estados Unidos Anatoly Dobrynin, para tratar de buscar una fórmula de paz para Oriente Medio.

Sisco y Dobrynin acordaron ayer las materias que discutirán el lunes el secretario norteamericano de estado y su colega soviético, Andrei Gromyko, en la primera de las dos entrevistas que tienen programadas para la próxima semana.

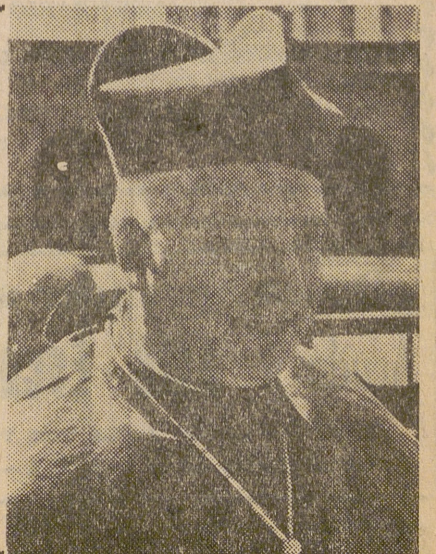
Las conversaciones de ayer entre los dos altos funcionarios fueron calificadas de "útiles", aunque sin alcanzar un nivel definitivo.

Se cree que en esta discusión preliminar no ha sido abordado el problema del status de Jerusalén, cuya parte jordana ocupan las fuerzas militares judías desde la guerra de los seis días de junio de 1967.

Sisco y el embajador soviético ultimarán el mismo lunes por la mañana los detalles de la discusión que, por la noche y en una cena de trabajo, mantendrán Rogers y Gromyko.

## El cardenal Urbani

Foto de archivo del cardenal Giovanni Urbani patriarca de Venecia que murió ayer a la edad de sesenta y nueve años. — (Telefoto Ap-Europa Press).





# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### DEL CONCURSO HIPICO

Ayer terminaron las pruebas; fiesta atrayente que por iniciativa del entusiasta abulense, *Mauricio Sánchez de la Parra Martínez* se ha celebrado ya durante dos años en el aeródromo del Pradillo. Tan interesante *Sport*, establecido y desarrollado en esta ciudad por la constante labor de tan bizarro militar ha sido recibido por el pueblo y elevadas clases de la capital con aplauso unánime reconociéndose por todos las ventajas que proporciona a Avila y la importancia que para el mejoramiento de la ganadería provincial lleva consigo la *continuación* del mismo. Cooperador insigne del mismo es don *Angel Manglano*, nuestro queridísimo amigo de la infancia. Aplausos mil merece su patriótica actuación y a los que como S. M. el Rey, han donado hermosas copas para el Concurso. Y hasta el año que viene si Dios quiere y los abulenses también.

### RESULTADO

#### Primera Prueba.---Despedida

Premios, siete de 100 pesetas. Caballos 18. Los obtuvieron, montando excelentísimos caballos, de pura sangre los jinetes anunciados. *Ina* montado por don Teodosio Pesquera, ganó el premio primero.

Las apuestas se pagaron a 4 pesetas. Las copas fueron regaladas por el general Manglano, vecino por temporadas de Avila y presidente honorario de la Sociedad Hipica, don Juan Paradinas del Mercado Grande, don Juan Astudillo, veraneante, marqués de Casa Muñoz, don Félix de Gregorio, senador abulense, don Francisco G. Rojas diputado a Cortes por la capital y senador don Nicolás Sánchez Alborno.

### MOVIMIENTO NATURAL DE LA POBLACION EN EL MES DE AGOSTO

Defunciones clasificadas por causa de muerte. Así nos lo deduce el Inspector de Sanidad, Rasuecos. Viruela 1, Tuberculosis pulmonar 1, otras tuberculosis 1, Cáncer y otros tumores malignos 1, Hemorragia apoplejia y reblandecimientos cerebrales 2, enfermedades orgánicas del corazón 2, enfermedades del aparato respiratorio 1, Diarreas y enteritis 7, Nefritis aguda y mal de Bright 2, Debilidad congénita y vicios de conformidad 1, Senilidad 1, Muertes violentas 1. Otras enfermedades 3.

### VIAJEROS

Salieron para misionar la Sierra de Piedrahita los Padres Paules de esta residencia, entre ellos el conocidísimo padre Osaba. Antes de salir los bendijo el señor Obispo Pla y Deniel, entrevistándose luego con el secretario del obispado don Juan Muñoz. Habiendo fijado su residencia en esta capital el médico don José García, queda abierta su consulta en su domicilio, Vallespin 9. Llegaron de Santander don Senén Martín y señora y de Villafranca de la Sierra don José Picón.

### FALLECIMIENTO

El señor inspector de Higiene Pecuaria don Luis Núñez se halla en estos momentos bajo el terrible peso de otra desgracia inmensa cuando apenas ha enjugado las lágrimas por la prematura muerte acaecida hace pocos días de su hija de 15 años María del Rosario. Otra hija, tan buena como la anterior, Mercedes, en la que también cifraba positivas esperanzas de aprovechamiento escolar, ha muerto. Numerosísimos amigos le acompañan en su dolor y a las fallecidas dedican sus oraciones para que gozen sus almas del bienestar eterno.

### NOTICIARIO

En el Tiro de Pichón ganaron los premios primeros el duque de Valencia, el marqués de Espeja, don Angel Manglano y don Emilio de Paz. Los disparos se hicieron sentados en una silla.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto - Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 211321

# Información Regional

## CACERES.-Monumento a San Pedro de Alcántara en su villa natal

## SEGOVIA.-Mueren el contratista y el encargado de unas obras que se realizaban en la factoría del whisky

CACERES.— Proximamente será instalado en Alcántara un monumento dedicado al patrón y natural de esta villa San Pedro de Alcántara. Se trata de una escultura del santo realizada por el escultor Navarro, de una talla grande. El Ayuntamiento de la localidad y el vecindario corren con los gastos conjuntamente con la empresa hidroeléctrica constructora del gran embalse de Alcántara. Así, pues, San Pedro de Alcántara tendrá un monumento en su villa natal.

SEGOVIA.— Dos hombres han resultado muertos en un accidente laboral ocurrido en unas obras que se realizan en el recinto de la factoría del whisky.

En dicho lugar se está abriendo una zanja para la instalación de desagües de la fábrica. La lluvia caída durante los últimos días ha reblandecido algo el terreno, por lo que los trabajos, se realizaban con mayores pre-

cauciones que las que habitualmente se toman para efectuar aquéllos en evitación de posibles desprendimientos, aunque, desgraciadamente, en este caso no hayan servido para nada tales medidas de seguridad.

Sobre la hora del suceso se encontraba en el interior de la zanja, que tendrá una profundidad aproximada a los dos metros, el encargado de las obras don Damián de Andrés Muñoz, de 37 años, casado, vecino de San Ildefonso. Inesperadamente tuvo lugar un desprendimiento de piedras y tierra sobre él, sepultándole casi por completo. Al percatarse del suceso el contratista de las obras

que se encontraba próximo a aquel lugar bajó a la zanja para intentar auxiliarse, y en ese momento se produjo un nuevo desprendimiento, quedando también sepultado y sin posibilidades ambos de salvarse por sí mismos, lo que determinó su muerte. El contratista se llamaba don Francisco Domingo González, casado e igualmente padre de cuatro hijos, de 40 años. Residía en Segovia.

Cerca del lugar del suceso se encontraban otros trabajadores, que cuando quisieron acudir en ayuda de las víctimas ya nada pudieron hacer por ellas, sino rescatar sus cadáveres. Una vez que éstos fueron elevados a la superficie, se procedió a apuntalar la zanja y a la retirada de la tierra y piedras caídas. Nada más finalizar esta operación, en la que habían intervenido cuatro hombres, se produjo otro derrumbamiento. Milagrosamente, por lo tanto, no ha sido mayor el número de víctimas.

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—SE VENDEN locales y viviendas a estrenar, en Avenida de Madrid, 5. Razón: Teléfono 21 17 36.

—VENDO atajo de ovejas entrefinas nuevas. Alba de Tormes. Galisancho. Finca Cártala (Salamanca).

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin cófer. Generalísimo, 13.

—Se alquilan habitaciones. Avda. Portugal, 4, bajo.

—Se alquila vivienda amueblada. Teléfono 21 22 71. Avila.

—Se alquila piso amueblado, temporada escolar. Razón: Teléfono 21 12 99.

—Se alquila piso temporada de invierno propio para estudiantes. Razón: Paseo de San Roque 4, enfrente del Gobierno Militar.

—Se alquila piso amueblado céntrico. Razón: Tef. 21 25 64.

### TRABAJO

—PRECISANSE muchachas servicio internas. Colegio Alaman. Pinar, 6. Madrid-6.

—CHICA SERVICIO, se precisa, buenos informes. 3.500 pesetas. Teléfono 21 27 67.

—DEPENDIENTE CONFECCION. Experiencia en el ramo, edad mínima 22 años. Reserva colocados. Teléfono, 21 19 67.

—Auxiliar administrativo conocimientos de Contabilidad. Razón: Oficina de Colocación, C. N. S.

—Necesito chico ultramarinos. Razón: Teléfono 21 15 86.

—Necesito chico para almacén de vino, edad 18 a 20 años, preferible sepa conducir moto. Razón: Teléfono 21 18 03.

### ARRIENDOS

—Cedo en aparcería 60 obradas de labor, parte de riego buenisima calidad, y 15 a 50 obradas de pradera henificable, con o sin ganados, para su aprovechamiento, con vivienda y acomodados capaces para todo. Para informes y tratar con Félix García Mediero, Dehesa de Blasquetilla. Albornos (Avila).

• ¿Les agrada circular lentamente para disfrutar del panorama? Pueden hacerlo, claro está, pero a condición de mantenerse lo más posible a la derecha.

—Cafetería con clientela asegurada. San Pedro Bautista, 11. Teléfono 21 17 36.

—SE ARRIENDAN PASTOS ESPECIALES PARA CABRAS EN MONTE PROXIMO A MADRID. Razón esta Administración.

### VARIOS

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. Bar Segundo, 13.

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Tlfno. 21 24 20. Avila.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

TARDE.—7,32: Nuestra guitarra.

ESPECIAL.— 8,00: Baloncesto. Retransmisión en directo desde el Pabellón de los Deportes del Real Madrid del encuentro internacional de baloncesto entre los equipos de España-Francia.

NOCHE.—9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,02: Música en imagen. 10,15: Risa española. Hoy: "Marcela o ¿cuál de las tres?", de Bretón de los Herreros. 11,45: Biografía. Hoy: Ataulfo Argenta. 0,15: Telediario. 0,30: Despedida y cierre.

#### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Siete días. 8,30: Música en la intimidad. Ciclo de música vocal española. Interpretaciones de la Coral Joventut Te-

rrasena, bajo la dirección de Miguel Casas Bell. 9,00: España submarina. 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,02: Arresto y juicio: "El deber de morir". 11,30: Tauromaquia: "El torero de Juan Belmonte". 12,00: Ateneo. 12,30: Cierre.

#### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL.— 8,02: Buenos días: Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,00: Cierre.

SOBREMESA.— 2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3,25: El tiempo. 3,35: Café, copa y bulo. 3,45: Telecrónica. 4,10: Sesión de tarde. Hoy: "Janie".

ESPECIAL.—5,15: Campeonato de Europa de Atletismo 1969. Retransmisión en directo desde Atenas, a través de la red de Eurovisión.

# AGENDA

Mañana, día 20 de septiembre de 1969. Sábado. Santos: Eustaquio y compañeros, Teopista, Agapito, Teopisto, Evilasio, Cándida, Fausta, Prisco, Dionisio, Privato, Felipa, Teodoro, Agapito y Glicerio.

MISA: De Santa María en sábado. Blanco IV clase.

SOL: Sale a las 7,00 horas y se pone a las 19,16 horas.

LUNA: Sale a las 16,19 horas y se pone a las 1,00 horas.

### TELEFONOS DE URGENCIA

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. Teléf. 21 33 99. Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Clinica de Urgencia, 21 25 14; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

### HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos; Museo de Arte Oriental del Real Monasterio de Santo Tomás, de 9 a 12,30, y de 15,30 a 20,30.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 18: 589

### AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 21 12 20 AVILA



Polémica: Pueblo - YA DEBATE SOBRE LOS PRINCIPIOS DE LA LEY SINDICAL

«Pueblo» contesta así:  
 «Se asombra «Ya» de que «Pueblo» hable de los principios cristianos relativos al sindicalismo», aprobados por nuestra Conferencia Episcopal, como de un «consejo autorizado» al margen de la doctrina de la Iglesia. Con este motivo nos acusa de «vestir al maniqueo», atribuyendo al documento el valor y el sentido que convenía a nuestras objeciones.  
 Nunca hemos negado que el texto episcopal contenga doctrina católica sobre materia sindical. Los «principios» que el colega alude son una demostración riquísima de las ideas expuestas, en diversas ocasiones y con distintos motivos, en prestigiosos escritos pontificales. Pero ¿qué puede ser esta antología sino un consejo a los gobernantes y a los legisladores que han de decidir en el problema? Estamos seguros de que muchos de los preceptos invocados por los prelados serían recordados por quienes contestaron a la consulta-informe y por los que redactaron los acuerdos del Congreso Sindical de Tarragona. También creemos que el Gobierno habrá tenido en cuenta estas y otras fuentes de doctrina católica al aprobar el proyecto que el último Consejo de Ministros acordó enviar a las Cortes. Pero durante veinte siglos la Iglesia ha proyectado raudales de doctrina aplicables a cada tema y cada circunstancia. En este inagotable magisterio hay máximas, para todos los usos compatibles con la moral y el dogma, que el documento episcopal selecciona para apoyar un criterio que

nos parece tan eminente como venerable. Pero sería abusivo que nos considerásemos obligados a recoger en los códigos unos esquemas que podrían resultar inadaptables a las realidades concretas. La opinión colegiada de los obispos sobre problemas de ordenación política interior, nos parece digna de estudio y respeto, pero no debe prevalecer forzadamente sobre otras exigencias temporales, salvo que éstas contravengan la moral católica, que la conciencia cristiana y los Principios Fundamentales del Estado nos obligan a guardar.  
 No hemos vestido a ningún maniqueo ni emitido ningún juicio de valor sobre las recomendaciones del Episcopado, que leímos con el máximo interés, aunque quizá con menos asiduidad y provecho que el colega. Sólo hemos pretendido aclarar que los documentos del Episcopado español no pueden constituir normas inexorables para nuestras leyes. En este concepto, que salvaguarda las distintas esferas de la Iglesia y el Estado, nos complace que «Ya» coincida con nosotros.  
 El colega, en su pasmo, se olvida de recoger nuestra advertencia de que la nueva ley Sindical no podría ser una reproducción de la antigua, «con simples rectificaciones de la terminología», porque los Sindicatos españoles han crecido y se han estructurado prácticamente a la intemperie de su legalidad anticuada. En este punto parece que es «Ya» quien juega a «vestir el maniqueo», imaginando que nuestros Sindica-

tos son todavía aquellas entidades rígidas que diseñaba una ley de hace treinta años. Con esta noción, el colega aconseja una representatividad que los Sindicatos procuran y ensanchan desde el año 1944, en que se celebraron las primeras elecciones. Y, como si nuestra Organización Sindical fuera ahora la de 1938. «Ya» postula por la autonomía de los Sindicatos, por la que han clamado todos los congresos sindicales y en cuya persecución se han obtenido logros apreciables, que la ley debe consolidar y superar.  
 Es cierto que distinguimos entre Sindicatos y fuerzas económicas, aunque estas puedan estar integradas en los ámbitos sindicales en una nueva concepción del Sindicalismo. Las fuerzas económicas tienen un vigor propio que les permite presionar, en todos los países, a favor de sus intereses. Preguntar que tales fuerzas económicas propugnan sindicatos o asociaciones obreras débiles, desunidos y mediaticados, no creemos que sea «vestir el maniqueo». Por eso no escribimos en nuestro artículo que «Ya» se oponga a que los Sindicatos —en su vertiente social— sean poderosos en equilibrio con las fuerzas económicas», sino que «aparecía involuntariamente» en la línea de desconfianza de los que temen de verdad que los Sindicatos se conviertan en «leviantes capaces de absorber y dominar al Estado».  
 Con estas puntualizaciones de urgencia suspendemos por ahora este diálogo, que consideramos construc-

tivo por ambas partes. Esperamos que la llegada a las Cortes del proyecto de ley Sindical nos dé pronto ocasión de reanudar el coloquio con la misma cordialidad y sinceridad, sin revestir a los maniqueos ni a nadie, porque «Pueblo» respeta el atuendo que cada cual se endosa para su lucimiento o su comodidad.»  
 \* \* \*  
 N. DE LA R. DE «YA».— El punto II de la ley de Principios Fundamentales del Estado Español, de 17 de mayo de 1958, dice textualmente: «La Nación española considera como timbre de honor el acatamiento a la ley de Dios, según la doctrina de la Santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana, única verdadera y fe inseparable de la conciencia nacional, que inspira su legislación.»  
 Que la iglesia tiene una doctrina sindical es indudable. Que esta doctrina se mantiene en el plano de los principios y no desciende a las aplicaciones prácticas concretas lo es también, siempre que los principios queden a salvo. Que determinar si los principios están a salvo o no en un momento histórico determinado corresponde a la Iglesia y sólo a la Iglesia es algo que los Papas han proclamado constantemente.  
 Pero la Iglesia son los obispos que están en comunión con la Santa Sede. Si a «Pueblo» le parece que una asamblea plenaria del Episcopado español, reunida con carácter extraordinario para conocer un documento sobre «Principios cristianos re-

lativos al sindicalismo» elaborado por la Comisión Episcopal de Apostolado Social y votado por todos los obispos, como en él mismo se dice, no es la Iglesia española, no sabemos dónde la estará buscando. Ya publicamos el domingo el documento para que se vea cómo no se trata de opiniones particulares, sino de recoger esa auténtica doctrina.  
 Si un documento solemne, promulgado «en estas circunstancias», «en vísperas de una nueva legislación sobre sindicatos», cuando «la necesidad de revisar la antigua legislación sindical» ha sido reconocida «por el propio Estado», y «la importancia del empeño» impone «una más explícita atención a aquellos principios que expresamente afectan al sindicalismo», como terminantemente se dice en su texto, no se refiere a «las realidades concretas» —de aquí y ahora— y «sería abusivo» considerarlo como de mayor alcance que el de un consejo, según «Pueblo», no sabemos dónde se podrá encontrar uno que sirva o a qué doctrina se aludirá en la ley.  
 Pronto veremos si nuestros temores tenían fundamento o no. Aseguramos a «Pueblo» que deseamos con toda el alma que no lo tuvieran.  
 Por otra parte, insistimos en lo que decíamos el domingo: la ley de Principios Fundamentales, que es ley constitucional privilegiada, puede haber dicho otra cosa. Pero el hecho es que dice lo que arriba transcribimos, y es norma de obligado cumplimiento».

¿Qué fue de aquello?...

En la tierra llana del norte de la Provincia se aprecia el largo, el ancho —se dijo que «ancha es Castilla»— y el alto... Aquí se reducen estas dimensiones y se modifican los sentimientos en otro sentido: cuarta dimensión, comparable con la soledad personal en un mar de mieses enceradas y doradas a punto de la siega...  
 No es un mero accidente orográfico, sino el ornato de la Tierra de Avila, y el adorno es cosa necesaria para el gozo de la sensibilidad, que llamamos estético, por el cual se excitan las potencias superiores al vencimiento de las que llamó Santo Tomás, el Doctor Angélico, HIJAS DE LA LUJURIA, que son ocho: la ceguera de la mente, la inconsideración, la precipitación, la inconstancia, el amor propio, desordenado, el odio a Dios, la adhesión a la vida temporal y el horror de la vida eterna. Es complicado el proceso de la transformación de un goce sensible por apatencia del bien espiritual; pero arriba sencillamente se siente tal transformación. Un poeta dijo: «Yo me he asomado a las profundas simas / de la tierra y del cielo / y las he visto al fin, / o con los ojos o con el pensamiento; / mas, ¡ay!, de un corazón llegué al abismo / y me asomé por verlo, / y mis ojos y mi alma se turbaron: / tan hondo era y tan negro!...» El poeta se movía por lo bajo y dice simas hablando de profundidad, el sentido negativo de la altura; en un viaje a la Sierra de Gredos, nos hemos empezado a mover desde La Cumbre para subir más y más, pasando del Risco del Aguila... La Cumbre y el Aguila no evocan negaciones: cuando más, pueden evocar un reflejo, el de alturas positivas sobre la superficie de nuestra conciencia de aguas claras cuando las pasiones no agitan el bajo fondo como esos bichos que se mueven por el lado sucio... El horizonte se nos muestra en toda la amplitud del objetivo como una línea ligeramente curvada, blanca de nieve, toda igualmente lisa, solamente rota por la presencia de tres figuras humanas de espaldas caminando... El cielo, encima. «Pusiste al hombre, Señor, sobre todas las obras de tus manos, dice el Salmista: todas las cosas sujetas bajo sus pies...» También los altos nevados de Gredos, ven al hombre aligerado como voluntad que camina rectamente a su destino de altura sublime, adivinándose debajo de la blancura inocente peligros de terrible derrumbamiento; pero capaz de continuar andando sobre el aire quien sobre cumbres tan altas se mueve... Empero el dominio de la Naturaleza tiene para su rey —el hombre— dificultades y así lo expresaba un buen amigo de Umbrias diciendo: «Parece mentira que habiéndonos dado Dios los tres muros principales para tener nuestra presa, fuente de riqueza inmensa en las paradisíaca cuenca del Aravalle, no seamos los hombres capaces de hacer el más pequeño...» Y al deseo de esta expresión se reduce todo el problema de la Laguna del Barco. ¿Qué fue de aquello?...

Pedro de ULACA

Lo nacional tiene un sentido colectivo, espontáneo, democrático y auténtico

Estado y nación no son conceptos sinónimos. El primero tiene un sentido jurídico; el segundo, cultural. En el Estado predomina la vertiente institucional; lo nacional, en cambio, es predominantemente social. Libros enteros se han escrito sobre el particular. Una de las más sutiles distinciones de la ciencia política, en efecto, es la que tiende a deslindar ambos términos. Distinción que, en el caso concreto de España, desemboca en una triada de elementos: Estado, nación y régimen, cuyo alcance concreto ha sido investigado ocasionalmente por los especialistas y que constituye, pese a declaraciones superficiales y ocasionales vertidas por algunos parlamentarios, uno de los aspectos más sugerentes del arraigo institucional de las leyes fundamentales y premisa inescapable para el deslinde entre lo dogmático y lo necesario.  
 Estado y nación, en cualquier caso, mantienen suficientes notas de heterogeneidad como para que sea posible su asimilación automática y desmatizada. Lo nacional, en estos pagos, tiene un sentido colectivo, espontáneo, democrático y auténtico, que se troncan en reservas, en la afluencia libre del cuerpo social, cuando del Estado se trata. El Estado, por definición, es la organización jurídica de la sociedad, su institucionalización, su personalidad exterior. Pero no siempre representa el Estado la rea-

**El Estado es la organización jurídica de la Sociedad; pero no siempre representa la realidad del cuerpo social**

lidad del cuerpo social, hay pantallas que se interfieren en el proceso de representatividad, grupos que adquieren una preponderancia que socialmente no les corresponde, ideas que sustituyen la mayoritaria ausencia de la opinión pública, proyectos y normas que contradicen las aspiraciones más generalmente sentidas.  
 De ahí que sea tan necesario, en una sociedad consciente de sus derechos y sus responsabilidades, una organización democrática como base previa para una correcta aplicación del «imperium» y las «protestas» del Estado. Sin control social, sin representación efectiva en todos los escalones, sin participación libre del ciudadano en la gestión pública, la «estatificación» de los servicios puede no corresponder a una efectiva «nacionalización». Grupos de presión individualizados pueden utilizar la «res pública» como instrumento de priva-

tización del patrimonio colectivo, como arma para el mantenimiento de una hegemonía ideológica, como freno a una más general incorporación del pueblo a la rectoría de los asuntos sociales. Cuando el control democrático falta, es natural y lógico que la información y la crítica produzcan suspicacias. Porque donde no hay información y control proliferan el favoritismo, las exclusiones incontrolables, las arbitrariedades.  
 De ahí nuestra convicción, reiteradamente expuesta, de que como paso previo a cualquier otra decisión de intervencionismo público, sea preciso nacionalizar el Estado. Sólo en la medida en que el Estado sea reflejo de toda la sociedad, de todos sus sectores y tendencias, de todas sus preocupaciones y aspiraciones, estará el Estado en condiciones de no malversar el caudal comunitario. Sería torpe apurar la anécdota sin descubrir que hay hechos que son consustanciales a determinados sistemas de organización institucional. De ahí la demagogia de quienes piden reformas estructurales sin solicitar que se modifique el «status» sociopolítico que las hace posibles. De ahí la torpeza de mantener pretensiones sociales de izquierda sobre esquemas políticos de extrema derecha. La nacionalización del Estado es un paso previo a cualquier reforma profunda y eficaz.  
 N. Sánchez



## Regresó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

Don Alberto Leiva Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha regresado a nuestra ciudad, dando por terminadas sus vacaciones veraniegas.

El señor Leiva Rey se ha reintegrado ya a su despacho oficial, en el Gobierno Civil y en la Jefatura Provincial del Movimiento.

## Vida DE SOCIEDAD

### Natalicio

Felizmente ha dado a luz una hermosa niña —que hace el número trece de sus hijos— doña María Antonia González Golf, esposa de don Bautista Cardalliaquet Quirant.

La pequeña recibirá en el bautismo los nombres de María Asunción. Enhorabuena.

### Aniversario y misas

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de don Arturo González Fernández se celebrarán misas, por su eterno descanso, el día 20 en la iglesia de la Magdalena a las 12 y en la parroquia de San Pedro el día 21 a las 10 y a las diez de la mañana.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 29 grados en Alicante.  
Mínima de hoy, tres grados en Cuenca.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer, 16 grados a las 12 horas.  
Mínima de hoy, 4,6 grados a las 4,30 horas.

#### DATOS METEOROLOGICOS DEL OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 57 por ciento. Velocidad del viento: 9 km/h. Dirección del viento: S.O. Temperatura: máxima: 29; mínima 8. del viento: O. Temperatura: Máxima: 18. Mínima: 5.

#### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 8 mm. Humedad relativa del aire 70 por ciento. Velocidad del viento: 5,4 km/h. Dirección

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGROS DE INCENDIOS FORESTALES previsible, es:

Para la Zona Norte: MEDIO.

“Los incendios pueden ocasionarse por cerillas y tienden a propagarse. Si se actúa con rapidez puede extinguirse sin gran dificultad”.

Para la Zona Sur: BAJO.

“Los incendios pueden originarse por hogueras u otras fuentes caloríficas de alguna importancia. Se propagan lentamente y son de fácil extinción”.

## AMBULANCIAS SANITARIAS

### Ciriaco García

Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

# Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Avila

ANUNCIO DE CONVOCATORIA DE INGRESO Y MATRICULA OFICIAL DE CURSO 1969-1970

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los alumnos y del público en general, que, a partir del día 15 de septiembre y hasta el día 25 del mismo, estará abierta la matrícula de Ingreso y de Cursos, en la Secretaría del Centro, y horas de 11 a 1 de la mañana y 7 a 9 de la tarde.

En esta Escuela se cursan las siguientes especialidades:

- 1.—Corte y Confección.
- 2.—Bordados y Encajes.
- 3.—Delineante Artístico.
- 4.—Rotulador Artístico.
- 5.—Cartelista Artístico.

El Ministerio de Educación y Ciencia concede Titulación Oficial de las expresadas Especialidades.

Avila, septiembre de 1969.—  
EL Director, *Fermín Abijado León*.

## Barco de Avila

# El domingo, novillada

BARCO DE AVILA.—El próximo domingo, día de feria, si el tiempo lo permite, tendremos novillada.

Ya están en los corrales cuatro bonitos novillos de la ganadería de don Antonio Amil López, de Madrid, terciaditos y cómodos, que serán despachados por los valientes espadas Rafael Chinarro y Pepín Vázquez, sevillano, actuando de sobresaliente Gregorio Arroyo.

Si las condiciones climatológicas son aceptables, como son los precios muy asequibles, es

posible una buena concurrencia de espectadores.

### LA AFICION A LOS TOROS

Barco de Avila, es bastante taurino. Teniendo en cuenta la densidad de población, los espectáculos que aquí se celebran, son un reflejo evidente.

Pero hay más. Muchas gentes también se desplazan a ferias importantes donde el espectáculo taurino ocupa preferencias.

Demostraciones de este aserto las tenemos en el pasado domingo, donde numerosos barcenses no titubearon en acudir a la ciudad abulense para presenciar la corrida en que combatían Alfredo Leal, El Cordobés y Palomo Linares, pagando localidades a buen precio.

Sin perjuicio de esta corrida, también hubo desplazamientos a las ferias de Salamanca.

- El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

# Timan a un abulense ciento cincuenta mil pesetas

El vecino de Cebreros don José Sastre García ha sido ayer víctima de los timadores que por el procedimiento del décimo premiado le «limpiaron» 150.000 pesetas.

Dos individuos lo abordaron en la avenida del Generalísimo y, después de una sarta de mentiras, lograron que les entregara 150.000 pesetas. A cambio le dieron un décimo que no tenía ningún valor.

Según nuestros informes, el señor Sastre no llevaba la cantidad de dinero que le pedían los timadores en la cartera. Se dejó, sin embargo, sorprender por la palabrería de los estafa-



# Ciudad y Avila

## Sotillo de la Adrada

### BODA

SOTILLO DE LA ADRADA. (De nuestro corresponsal).— En la parroquia de esta Villa ha contraído matrimonio la bella y simpática señorita Mari Luz Martín Serrano y don Angel de la Fuente Carrasco. Bendijo la sagrada unión el reverendo cura párroco de Sotillo y fueron padrinos D. Gabriel Martín Serrano y la Srta. Julia de la Fuente Carrasco. Firmaron como testigos los padres de los contrayentes, prestigiosos industriales de esta villa, don Dionisio de la Fuente González y don Joaquín Martín Suárez. Después de la ceremonia en los espléndidos salones del restaurante Bahía fueron obsequiados los numerosos invitados con un bien servido banquete. El joven matrimonio ha salido en viaje de bodas por varias capitales de nuestra península. Recibieron muchas felicitaciones a la que unimos la nuestra.

Santiago Huerta.

## Arévalo

# Proyectos a incluir en el II Plan de Desarrollo

## Su importe alcanza a los 23 millones de pesetas

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).— La Corporación municipal, presidida por el alcalde don Félix Legido, en sesión celebrada recientemente y tras un detenido estudio de las necesidades públicas de Arévalo, entre otros acuerdos, acordó incluir en el Plan de Obras y Servicios para el bienio 1970-71 acogiéndose al régimen de acción especial para esta provincia a efectos de Planes Provinciales durante el

período de vigencia del II Plan de Desarrollo Económico-Social, en cuya propuesta está comprendida esta Ciudad, como cabecera de comarca, las siguientes instalaciones, obras y servicios.

Un mercado de abastos con un presupuesto calculado de seis millones de pesetas.

Un matadero de carácter comarcal con presupuesto de cuatro millones de pesetas.

Zonas verdes en avenida de Emilio Romero y Paseo de la Alameda con presupuesto de seis millones de pesetas.

Pavimentaciones de la calle de la Marquesa, prolongación de la calle de los Descalzos y nuevas calles surgidas de la construcción de viviendas protegidas en aquella zona; plaza del Caño hasta su salida al Cuartel de la Guardia Civil, terminación de la calle de Don Juan II, calle del Perú, plazuela del Paraíso y otras, con un presupuesto de seis millones de pesetas.

Abastecimiento de aguas a la barriada de la estación del ferrocarril y servicio de alcantarillado, con presupuesto de 650.000 pesetas.

En materias de obras se acordó llevar a efecto la red de alcantarillado para servicios de las instalaciones y edificios levantados en el Parque de Vellido y los que están programados, como asimismo parcheo de pavimentos en todas las calles que precisen estas obras y nivelación de nuevas calles sin pavimentar.

Proyectos ambiciosos, como es ambiciosa en entusiasmo e interés de la Corporación municipal por el bien de la ciudad arevalense. Proyectos en los que el alcalde y procurador en Cortes, señor Sobrino Legido, ha puesto su esfuerzo, su dinamismo y, sobre todo, su cariño por el bien de la ciudad que rige a costa de sacrificios y de horas de trabajo.

APARCAMIENTOS VIGILADOS.—A propuesta del Alcalde de la ciudad se acordó el establecimiento de aparcamientos vigilados de vehículos en la plaza de José Antonio, plaza del Salvador y calle de Calvo Sotelo, que estarán servidos y atendidos por inválidos civiles.

## CONCURSO

# «Reina Butano» 1969

## para Salamanca, Zamora y Avila

Mañana día 20 a las 5'30 de la tarde en la Feria de Muestras de Salamanca:

Prueba final para la elección de la «REINA BUTANO» entre ocho finalistas

dían por el décimo al señor Sastre.

Lo cierto es que el señor de Cebreros se dejó convencer hasta el extremo de ir con los timadores a la Caja Postal de Ahorros y, aunque no tenía cuenta en Madrid, pidió que llamaran por teléfono a la Caja de Cebreros para comprobar que tenía saldo para hacer frente a la cantidad que solicitaba. Una vez hecho este trámite, el señor Sastre pudo cobrar los 30.000 duros, que inmediatamente entregó a los timadores, a cambio de un décimo trucado. Al verse engañado acudió a la Policía. Pero ya era tarde.

Suscríbase a «El Diario de Avila»





## Una abulense fue la primera mujer periodista de España

Durante casi medio siglo perteneció a la plantilla del «Faro de Vigo»

FARO DE VIGO es el vicdecano de la Prensa nacional. Como todos saben, centenario. Lo que quizá nunca se dijo es que en él trabajó la primera mujer que obtuvo en España el título de periodista y que ejerció el periodismo de forma activa durante casi medio siglo, allá por los años en que la mujer apenas salía de su cuarto de estar para otra cosa que pasear con mamá o con la carabina, o para asistir a misa.

Agustina Alvarez de Rovina está hoy casi ciega, anclada en este Vigo donde no tiene familia alguna, pero donde ha reconstruido su vida y cumplido su vocación.

Agustina tiene «más de los noventa». Un espíritu siempre dispuesto a levantarse del desánimo que la embarga y una curiosidad innata por todo lo que le rodea. Cada mañana, como durante toda la vida, abre el periódico todavía con olor a tinta fresca y lo ojea. Como sus ojos, cansados ya, no pueden descifrar el mundo de las noticias, la señorita que la cuida se las lee.

—¿Y hay muchas diferencias entre las noticias de ayer y de hoy, Agustina?

—Mucha, mucha... En la forma de escribirlas, en la manera de enfocarlas y hasta en las noticias en sí. Estamos en la era de los descubrimientos sensoriales.

Agustina es abulense de nacimiento y viguesa de adopción. Todavía guarda, como un viejo recuerdo encantador, su acento castellano. Como las chicas de familia acomodada hizo estudios en un buen colegio y luego se retiró a su casa a esperar el momento de la boda. Las desgracias comenzaron entonces o desencadenarse. Primero la muerte de sus padres y luego la de su futuro esposo, un estudiante de ingenieros del que había sido novia desde niña.

—Era el momento de hundirse en la desesperación o reconstruir la vida, y opté por lo segundo. Hablé con unas monjas amigas mías y me enviaron como profesora a un colegio de Vigo.

—¿Y el periodismo?

—Llegué a él de una mane-

**Desde que se afincó en aquella ciudad gallega, solamente una vez ha venido a Avila**

ra accidental. En una ocasión hicimos una excursión —corría el año 18— y yo la describí para el FARO. Luego escribí otras cosas y otras, hasta que un día me senté en la mesa de la Redacción con gran asombro de todos los hombres que me rodeaban, ninguno de los cuales imaginaba a una mujer ejerciendo la profesión de periodista.

—¿Qué hacía usted entonces en el periódico?

—Escribía numerosos artículos, siempre defendiendo las causas que me parecían justas. «Di muchos palos». Llevaba también la sección religiosa.

En cierta ocasión quisieron llevarla a un periódico de América. Allí la mujer no era ajena al periodismo; pero en Vigo estaba todo lo que había vuelto a adquirir de nuevo, y aquí se quedó fiel a su vida de cada día.

—Incluso a Avila, solamente fui una vez.

A pesar de sus «más de noventa» la lucidez de Agustina es perfecta. Se le puede hablar de todo y comentarlo todo con ella.

Su vida periodística duró más de medio siglo.

Había colaborado en el año 1914 en el periódico semanal femenino de Madrid, «Prensa». En 1920 comenzó a escribir en el diario «Galicia», de Vigo. En 1921 en una revista quincenal titulada «Gloria Femenina». El primero de julio de 1923 comienza a trabajar en FARO DE VIGO como redactora.

El 15 de enero del año 1927, siendo alcalde don Mauro Alonso Giménez - Cuenca, fue nombrada concejal del Ayuntamiento de Vigo. Quizá fuese también una de las primeras mujeres de España concejal del Ayuntamiento.

Vocal de numerosas juntas, entre ellas una que presidía la infanta Isabel y que había sido creada para la defensa de la mujer. En 1928 se la envía como representante por Vigo a la Liga Contra la Pública Inmoralidad que tenía su sede central en Madrid.

Doña Agustina Alvarez de Rovina tuvo un destacado papel en la vida de la ciudad. Hoy, esta ciudad a la que llegó sin conocer a nadie, huyendo de su amargo pasado, es su propia ciudad.

Cada día aprovecha el mejor sol y da con su señorita de compañía un paseo por los jardines. Cada año, por la fiesta de San Francisco de Sales sube pesadamente las escaleras de la Iglesia de Santa María Auxiliadora y entre los compañeros periodistas se arrodilla a rezar al Santo. Ella que ejerció durante más de medio siglo el periodismo, que tantas noticias vio desfilar ante sus ojos, es hoy, a su vez, noticia. Noticia entrañable para los periodistas vigueses que tenemos entre nuestras filas a la primera mujer que lo ejerció de forma activa en España.

M.<sup>a</sup> del Carmen PARADA  
De «Faro de Vigo»

### Estudios Superiores por correspondencia

Oposiciones al Magisterio. Preuniversitario, 1.º y 2.º de Filosofía y Letras

Más de 20 Licenciados, Doctores, Inspectores de E. P., Profesores de Normal y de Universidad a su disposición. ¡UNA VERDADERA REVOLUCION CULTURAL Y PROFESIONAL! Pida informes hoy mismo a

Academia Politécnica  
Plaza Mayor, 11. SALAMANCA.

El cursillo en Gredos va declinando poco a poco cuando todos vamos sintiendo de antemano la incomodidad de ausentarse del calor de las amistades nuevas. Cada día hemos ido ensanchando el alma con algún conocimiento nuevo, y ha sido el sol en los atardeceres melancólicos el que nos ha hablado al corazón de la inexorable realidad del fin de todas las cosas... Después vendrán los recuerdos, las cartas; pero entre tanto, hay que plegar velas y prepararse para el adiós.

Pero no corramos que aún nos queda una clase importantísima para chicos que han de quemar su vida tratando de cultivar las almas inocentes y tiernas de los niños. Chicos de hoy y hombres del mañana, con una misión ineludible: ensamblar su generación con la siguiente, de cuya realización darán razón ante la Historia. Maestros, cuya noble vocación, es tan semejante al Sacerdocio y cuya entrega, no tiene que ser menos generosa. Aquí es donde principalmente tiene aplicación lo que ya hemos dicho, que a veces el joven se ve obligado por las circunstancias a aceptar una responsabilidad para la que no está preparado haciéndose maestro, o porque no ha podido aspirar a otra profesión más estimada o porque no ha querido ser menos. A esos chicos hay que preguntarles, si se consideran culturalmente preparados para afrontar el problema religioso, según el plan docente, en la futura escuela.

Hay un setenta por ciento de chicos que se consideran suficientemente preparados. Ahora bien, atendiendo a que el cuarenta por ciento de los acamados son ex-seminaristas o religiosos, hay que concluir que,

de los formados en la Normal, sólo un treinta por ciento se consideran suficientemente aptos para enseñar religión como asignatura. La razón es porque creen la mayoría que a ellos mismos no se les ha dado una catequesis adecuada y tampoco una clase de religión con miras, no sólo a su madurez personal, sino también a un futura enseñanza catequística.

Todos están de acuerdo en estos tres puntos: La enseñanza catequística no está enfocada en un sentido pedagógico. (Se tiende a memorizar sin calar en la comprensión de las fórmulas). La enseñanza catequística no debe hacerla el maestro, sino el especialista (que ellos llaman) e. d., el sacerdote. La clase y los libros de Religión en el Instituto o la Normal, tomadas como asignatura, vienen a convertirse en una pesadilla de la que, cuanto antes,

hay que desembarazarse. No ven conexión posible entre su vida y aquellos rollazos que deben aprender de memoria y que frecuentemente culminan en una solemne calabaza.

Visto todo esto, se procedió a preguntar: ¿Crees que la enseñanza religiosa debe ser obligatoria? —Más de la mitad respondieron «sí». El resto dijo que «no». Algunos, entre los primeros, son de opinión de que debe pedirse consentimiento a los padres y si ellos están de acuerdo en que sea obligatoria, que se haga; si no, no.

Una opinión muy común y fuerte se decidió por disgregar la enseñanza religiosa del resto de la enseñanza. Sin excluir la Historia de la Religión o Religiones, ni de la Etica como asignaturas, la enseñanza religiosa debería ser impartida en la Iglesia o en círculos o reuniones catequísticas apropiadas, teniendo en cuenta, no sólo al niño, sino al joven; sea estudiante o trabajador, y también al adulto, especialmente a los ancianos que están más próximos a comparecer ante Dios. Todo esto sin imposiciones. El sacerdote, en un país confesionalmente católico como el nuestro, cobraría por esta el sueldo de maestro. Esto haría que la gente fuera católica más conscientemente, aunque se redujera el número, y el Sacerdote se especializaría más en aquello para lo cual se ordenó: predicar y enseñar a vivir la palabra de Dios.

Una cosa parece estar clara para muchos jóvenes de hoy: el sacerdote da mejor impresión, como ministro del Evangelio, que como Catedrático.

Naturalmente lo dicho de los sacerdotes, no quita para que los Religiosos dedicados a la enseñanza, no se especialicen en cualquier disciplina para la que se sientan con dotes y la ejerzan.

De esta forma, creen los jóvenes acampados de Gredos, que la pedagogía religiosa sería más eficaz y se haría pronto sentir en una Religión más viva y más auténtica.

Fr. Javier Jiménez O. P.

N. de la R.—Sólo a título informativo sobre lo que «creen los jóvenes acampados de Gredos, se publican las opiniones que recoge nuestro colaborador Fray Javier Jiménez, O. P., prudentemente. Sirvanos a todos de serio motivo para reflexionar y meditar: tenemos algunas advertencias frente a las opiniones juveniles. Y esperamos algunas más para concretarlas conjuntamente y darlas a conocer, en un pretendido y público diálogo con jóvenes espirituales y estudiosos.

## Los jóvenes quieren una pedagogía religiosa más eficaz

### Residencia Milicia de Jesucristo

C/ Capitán Méndez Vigo, 32

Se admiten estudiantes. Informes: Colegio Hogar Santiago Apóstol, Teléfono, 21 23 77. Avila

### 50.000 pesetas de entrada Venta de pisos en Avila

(Llave en mano) Para tratar y verlos: Calle Reina Isabel, 3. (En colaboración con la Caja General de Ahorros).

### TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	15	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3)	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)
Martes	16	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6)	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida de José Antonio, 12)
Miércoles	17	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6)	D. <sup>a</sup> María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15)
Jueves	18	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10)	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)
Viernes	19	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31)	D. <sup>a</sup> María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15)
Sábado	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3)	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)
Domingo	21	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3)	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)

### J. MORAIS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona.

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7. Caballeros, 19, 2.º Teléfono 21 23 81.



## Hoy hace 389 años

# El arevalense, fray Juan Gil, rescató a Cervantes

## Conmemoración del 19 de septiembre

Una fila interminable de esclavos desfila por las calles de Argel en dirección al puerto, portadores de cajas, cofres y fardos voluminosos que embarcan en las galeras atracadas en el muelle. Grupos de cautivos encadenados, custodiados por soldados jenízaros, caminan lentamente para embarcar en las galeras de Azán Bajá. Sus nombres: galera "Santángelo", capturada al duque de Terranova; otra, "San Pablo de Malta", del Rabadase Bajá, que harán el viaje con el ex rey a Constantinopla.

La galera "Almanzor" está lista para hacerse a la mar cargada hasta el límite de flotación. En el sollado, esclavos encadenados con grillos y fuertes eslabones producen a su paso el ruido clásico madera-hierro. En el muelle, en tierra, frente a frente de la nave, se halla un religioso trinitario español natural de la muy noble, muy leal y muy hospitalaria ciudad de Arévalo. Redentor de cautivos en Argel, cubierto con capucha negra, manto del mismo color y un hábito azul y carmesí, la barba larga y blanca, el cuerpo con delgadez extrema y la mirada fija y permanente en la galera del ex rey Azán Bajá. Los insultos que le dirigen las gentes del muelle no influyen para nada en su ánimo y propósito. En gigantesca lucha interior, con gran fe y pensamiento en Cristo, no duda en subir a bordo de la "Almanzor", donde se halla embarcado Azán con familia, oficiales, riqueza y esclavos, dispuestos a zarpar para Constantinopla y cumplir su destierro. Fray Juan Gil atraviesa la cubierta llena de esclavos encadenados, desnudos y medio desnudos, entre los que se encuentran, agotados, Jerónimo de Palafox, Jaime Latasa, Miguel de Cervantes, etc.; el religioso nada ve ni nada oye, dirigiéndose directamente a la cámara de popa, donde se halla Azán Bajá. Al verle le miran asombrados. Azán se adelanta. "¿Qué deseáis de mí, padre redentor?". "A despediros vengo, y al mismo tiempo ver si podemos tratar en esta lujosa cámara del rescate de algunos cautivos". "No hay tiempo ya papaz, nos hacemos a la mar dentro de breves momentos: todo está, co-

mo veis, embarcado, únicamente en espera de izar velas y que el cómitre ordene mover los remos". Fray Juan Gil pone en juego su oratoria, experiencia e inteligencia, preguntándole directamente a Azán. "¿En cuánto has tasado al español estro-

mente: "Únicamente en oro... en oro de España; 50 escudos en oro de España". Fray Juan Gil le dice humildemente: "Pides un imposible; ya no tengo esa cantidad, y será muy difícil hallarla en oro, como tú deseas. El tiempo, como ves, apremia; rebaja

bolsillos todo cuanto posee y lo cuenta. Las manos tiemblan y la fatiga le domina. Una por una desfilan por sus manos las monedas que posee, agotando todos los bolsillos. En total, "de adyutorio 775 doblas; faltan 575 escudos para completar mil

acelerando los cambios. Unos corren para cambiar, y otros esperan la petición. Exarques le entrega dos escudos más. El padre Gil fuerza su débil voz: "¡Sólo faltan cuatro escudos!" Dos mercaderes corren a su lado; otro, que permanece sentado, se anima y levanta acercándose a ofrecerle cambios y dinero. Los escudos llegan... y... ¡al fin! 500 escudos oro, en oro de España.

Fray Juan Gil en esfuerzo sobrehumano sale corriendo. Muchos ríen al ver correr al fraile trinitario por las calles de Argel, camino del puerto, seguido por la chiquillería que le insulta y tira barro con inmundicias interrumpiendo su carrera. Eso ven, un fraile redentor que corre precipitadamente; un religioso que abusando de sus pobres músculos corre dominando la fatiga, y no saben que dentro de ese hábito ennegrecido y roto vive un héroe de la caridad cristiana, un gran corazón que se resiente y sigue corriendo, dedicando la vida entera a salvar almas para Cristo y rescatar cautivos para gloria de España.

Fray Juan Gil llega al puerto: no puede más se detiene, le falta respiración, se ahoga; el corazón parece querer salir de su cavidad con grandes palpitaciones, las arterias de la cabeza laten con peligro de romperse, el pecho le oprime, la chiquillería le rodea le insulta. Se apoya en el báculo; pasea un gran pañuelo por la frente sudorosa y fija la mirada en la galera "Almanzor". La nave está izando velas dispuesta a zarpar, los esclavos están preparados para subir la plancha que comunica tierra y galera. Fray Juan Gil respira fuerte y saca fuerzas para chillar; grita y chilla llamando la atención de los esclavos, que detienen la maniobra. El padre sube a bordo por la plancha que mantienen en el aire los esclavos; cruza la galera entre cautivos y tripulación, que le miran sorprendidos. Al lado del palo mayor está encadenado Miguel de Cervantes; cerca de él, Jerónimo Palafox y Jaime Latasa con otros cautivos que, por el precio elevado por Azán, no han podido ser rescatados y son

llevados a... Están junto... medio desn... des melena... atados con... bancos, espe... cómitre, espe... ra empezar... padre Gil se... oír ni miran... mente al en... ra oye clar... orden de zar... sollado... atencón a... tar garfios! Fray Juan en cámara de... doroso, sin... fatiga. Dific... hablar. ¡Aqu... los 500 esc... oro... de... la oficialida... prendidos y... gura vener... so redentor... tianos, con... sucio que... que fue blan... cruz azul y... mueve acele... mo del cora... dose en pla... báculo. Toda... silencio. Az... baja con... comprende... son distinta... espera. Azá... bo



Un mercado de esclavos

peado?". "En nada —responde Azán lleno de soberbia—, no recobraré la libertad, el manco vendrá con nosotros a Constantinopla; allí renegará y será mi más fiel servidor. Durante cinco años ha sido mi esclavo, y seguirá siéndolo mientras viva". La hija de Azán mira con pena a fray Juan Gil. El esfuerzo y elocuencia son inútiles con el ex rey, pero el religioso insiste. El rescate de Miguel de Cervantes ofrece grandes y serias dificultades. Azán prefiere verle muerto que darle la libertad. Fray Juan Gil y la hija de Azán coinciden en la mirada; el religioso habla con el pensamiento, y Zahara le comprende: "¿Por qué no entregas el español al papaz cristiano? Siempre ha sido para ti un hombre complicado, creándote inquietudes con sus fugas, sublevando a los cautivos, y recuerda que tuviste que suspender su martirio en el portico al comunicarte la llegada del correo del Sultán... y tu destitución como rey; muerto no te valdrá nada, y vivo tiene un precio". Fray Juan Gil respira mirando al cielo y tratando de desconcertar a Azán le pregunta: "¿En cuánto darías al español?". Azán se lleva las manos a la cabeza moviéndola violenta-

mente: "Únicamente en oro... en oro de España; 50 escudos en oro de España". Fray Juan Gil le dice humildemente: "Pides un imposible; ya no tengo esa cantidad, y será muy difícil hallarla en oro, como tú deseas. El tiempo, como ves, apremia; rebaja bolsillos todo cuanto posee y lo cuenta. Las manos tiemblan y la fatiga le domina. Una por una desfilan por sus manos las monedas que posee, agotando todos los bolsillos. En total, "de adyutorio 775 doblas; faltan 575 escudos para completar mil trescientos cincuenta que valen los 500 escudos oro. Entre papeles guardan limosnas de la causa general para la redención, que representan 100 doblas más. Fray Juan Gil habla solo: "Ade- lantaré y prestaré 475 doblas que me las devolverá cuando llegue a España" (?). Fray Juan Gil desfallece, ya que nada más posee. Necesita escudos en oro, en oro de España. No tiene más: en total 280 de los 2.415 que llevó a Argel y algunas doblas y áspersos. Llega al mercado, al zoco, donde conoce a algunos mercaderes; se detiene con los que considera amigos; no puede hablar, la respiración es tan fatigosa que le impide la palabra. Con frases entrecortadas explica lo que ocurre.

Todos conocen a Miguel, al manco, al español. Onofre Exarques no olvida a Miguel y colabora en todos los cambios. Entre grandes voces van llegando las monedas que recibe fray Juan Gil con gran emoción. El cuerpo del religioso se tambalea, la fiebre le domina; su sostén, el báculo. El religioso trinitario cuenta las monedas y saca fuerzas para decir en alta voz: "¡Faltan seis escudos!" El número seis se repite entre los mercaderes que van

En tierra firme se detiene denotando gran fatiga; saca nerviosamente de los



del padre re... "Podeis dar... cristiano M... vantes Sa... peado espa... Alcalá de... Juan Gil, re... ge: "Dame... con el oro;... también... que correspo... les". Fray Ju... de, se mare...



# is en Argel

## de 1580

una dobla más en los bolsillos y teme que por estas nueve doblas que le faltan no se haga el rescate. Sin demostrar nerviosismo va introduciendo la mano en sus múltiples bolsillos; todos esperan; de cada bolsillo saca algo, quedando sorprendido hasta el propio padre Gil: ¡una..., dos..., cuatro..., siete..., nueve doblas!, que va depositando encima de la mesa y rápidamente retiran los oficiales. Fray Juan Gil eleva la mirada al cielo. Azán da la orden en firme: "¡Libertad al Manco de Lepanto!" El oficial comunica la orden a un fuerte agareno que está en el sollado ayudando a la maniobra. A grandes gritos paraliza el movimiento a bordo. El gigante agareno, provisto de fuertes tenazas, se acerca a Miguel soltando la cadena que le sujeta al palo mayor, indicándole se acerque al yunque que está a su lado. Miguel avanza con indiferencia sujetando las cadenas como tantas veces lo hizo sin saber su destino. El saraceno coloca la cabeza de Miguel sobre el yunque; varios golpes secos y precisos producen ruido metálico y desprenden chispas, que se pierden en el aire. El anillo



El Bey de Argel

mi? Confía en que no, su brazo se lo impide. Resignado y en pie espera nueva orden. En la cámara, fray Juan Gil entrega un papel a Azán. "¿Y este papel?", preguntó sorprendido el ex rey. "Es para que firmes la libertad del español", respondió el religioso. "¿No te basta mi palabra?". Sí, Azán, para mí es más que suficiente, pero necesito justificar los gastos de la redención a la Orden trinitaria a la cual pertenezco".

Fray Juan Gil sale presuroso a cubierta. Miguel está solo mirando al muelle donde una gran muchedumbre despidió al destronado rey. El padre se acerca: "¡Miguel, Miguel, eres libre!" "Libre yo..., padre?..." "Sí, Miguel, gracias a Dios y a la Santísima Trinidad". Cervantes llora, se abraza al padre, se arrodilla pidiendo su bendición. ¡Cinco años de cautiverio! El padre contiene sus lágrimas mirando al cielo: "Vamos, hijo, vamos a tierra". Azán sale furioso dando órdenes en forma violenta: "¡Jenízaros, dejad el paso libre al manco español y al papaz cristiano para que salten pronto a tierra!" Cervantes está de rodillas a los pies de fray Juan Gil besándole la mano.

### EL QUIJOTE PODRÁ ESCRIBIRSE

En la galera empieza el movimiento: "¡Izad velas, atención, remeros, soltad garfios! ¡Todos a sus puestos!" Fray Juan Gil y Cervantes saltan a tierra. Los garfios suben a bordo; las velas, lentamente, se elevan, y el cómitre da los golpes de atención para iniciar la remada corta mostrando el duro látigo en la mano.

Cervantes y fray Juan Gil mezclados entre la muchedumbre de tierra, contem-

plan la maniobra; ven cómo lentamente desatraca la galera "Almanzor", llena de esclavos cristianos, rumbo a Constantinopla. La emoción es grande y los ojos se cubren de lágrimas. Por el ventanal de la cámara de popa asoma una cabeza de mujer con ojos llorosos y cara de sufrimiento. La mirada permanece fija en el redimido y en el redentor. Miguel lo advierte y pregunta: "Padre, ¿cómo ha podido conseguir mi libertad?" "Hijo mío, con muchas complicaciones". Mira a la galera. En el ventanal de popa verás unos ojos de mujer, cubierta su cara a usanza mora. ¡Es la Lela Marien de Argel, la hija de Azán, que se ha hecho cristiana, sacrificando su vida y felicidad por la religión de Cristo!"

La galera "Almanzor" se aleja. A bordo, una mujer llora sin dejar de mirar a tierra. Desde tierra, dos hombres no pierden de vista la galera hasta que desaparece en el horizonte. Un religioso reza; el ex cautivo llora amargamente de emoción, de pena, soñando un amor que nunca conoció.

... "Y cierto le llevara (a Miguel de Cervantes) a Constantinopla y nunca tuviera libertad si el M. R. P. Fray Juan Gil, redentor de cautivos y de la Orden de la Santísima Trinidad, el mismo día en el que el Rey Azán Bajá partió para Constantinopla, que fue a los 19 de septiembre de 1580, no le rescatara en 500 escudos oro, en oro de España". (Archivo General de las Indias. Año 1590).

Dr. Vicente CORREAS  
BARANGUAN



Los cautivos por los trinitarios

que le rodea el cuello cae al suelo bruscamente, golpeando la madera; la argolla de la mano derecha se resiste; un cincel más cortante le obliga a ceder al fuerte golpe del martillo. Sólo faltan los grillos del pie, que sin dificultad se desarticulan. Miguel nada comprende de lo que está pasando. Mira a su lado y ve un remo libre: ¿Será para

## Temas para comentar

# Mayor labor investigadora

Entre las realizaciones más importantes que aborda el II Plan de Desarrollo Económico y Social figura un sustancial aumento en el número de investigadores y la incorporación de las empresas a las tareas de la investigación, considerándola como uno de los sectores prioritarios del mismo. Con buen criterio se ha visto que si España quiere alcanzar un puesto digno en el concierto de los países, habrá de invertir sumas más elevadas que las consignadas hasta ahora en la labor investigadora, ya que está —dentro de la esfera de la educación y de la técnica— y en unión del trabajo y del capital constituye una de las bases más solicitadas del desarrollo de todo país.

El Patronato «Juan de la Cierva» del Instituto Nacional de Investigaciones Científicas, ha anunciado a este respecto que comienzan a realizarse en España los trabajos iniciales para planificar, en el lapso de los próximos diez años, las necesidades de la investigación. Hasta ahora se desconocen con exactitud el número de investigadores con que cuenta nuestro país ni las tareas en que están empeñados, salvo los 560 que trabajan para dicho Patronato.

La primera labor en ese sentido estribará en conocer la demanda investigadora que el país necesita en la citada década y la oferta con que cuentan los sectores público y privado, estableciendo así las deficiencias observadas y elevar al Gobierno las soluciones pertinentes, con indicación de los sectores prioritarios.

Es necesario, por otra parte, como ya hemos aludido, prestar una mayor atención dineraria a la investigación, elevándola, o, al menos aproximándola a la que dedican los grandes países, convencidos de su beneficiosa incidencia en su desenvolvimiento económico.

Aparte de la dotación económica, los técnicos estiman que es preciso interesar a la juventud estudiosa en esta tarea, retribuyendo adecuadamente a los investigadores para que se sientan con la base económica suficiente que dé reposo, tranquilidad e independencia a su trabajo. De este modo se conseguiría, por una parte, evitar la fuga de cerebros que España viene padeciendo, y de otra eliminar nuestra dependencia de otros países en este capítulo.

# ¿Prensa antisocial?

Es posible que la lectura del interrogante precedente extrañe. Más aun que el planteamiento que motiva llegue a molestar a alguien o a algunos. Pero el supuesto, que responde a un hecho confuso como tantos otros en la presente confusión de ideas y conceptos, no deja por ello de revelarse con definida claridad al normal observador.

Nada tenemos que objetar, en principio, a la presencia y existencia de las numerosas revistas dedicadas a la divulgación de actividades sociales de las que constituyen los estratos elevados de la sociedad. Sin embargo, el creciente y perceptible aumento de las informaciones, que no rehuyen detalle «picante» alguno, sobre la «dolce vida» de estas clases privilegiadas en sus más diversos e insospechados aspectos, es lo que mueve nuestra pregunta.

Porque está claro que la propia —e indiscutible en derecho— satisfacción personal de los interesados, ante la plasmación en imágenes y letra impresa de sus diversiones particulares, es algo muy humano. Pero ocurre —y este es el mal— que tales páginas son devoradas justamente por aquellas personas, en especial del sexo femenino, que ni son ni serán nunca de la «élite» que desfila por

las páginas de dicha prensa.

Un algo así como la vuelta a los cuentos de hadas, cuando las multitudes se congregaban extasiadas a la salida de una fiesta de alta sociedad de un baile o de algo similar, para regresar luego a sus habitaciones oscuras, tristes y pobres, con la lucecilla de la ilusión de lo visto en los ojos del alma.

Y todo esto, que ha servido en tantas ocasiones de pasto y de pretexto para las más cruentas subversiones de la historia, de fácil recurso para demagogos baratos o aprovechados políticos en potencia, se reitera en esta prensa ante la que nos planteamos, dado el carácter público con que se difunde y propaga, la interrogante de si nos encontramos frente a una prensa antisocial, en el sentido humano y actual de la palabra.

Nadie con sentido común, piensa en celebrar una espléndida comida particular corriente para él por otra parte, en la vía pública de un suburbio, entre otra serie de razones, para no lastimar una miseria que él tal vez no pueda remediar, pero que hay que respetar siempre. El hecho sería inconcebible y no podría tener otro calificativo que el no siempre grato de insultante. Y es a esta falta de... ¿diríamos, discreción?, a la que hacemos referencia.



# En las próximas elecciones el electorado portugués deberá decidir si hay que seguir o no en Africa

## Así lo ha anunciado al país el primer ministro Marcelo Caetano

### Ha advertido también que se preparan acciones subversivas aprovechando la campaña electoral

LISBOA.—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Permanecer o no en Africa. Este es el dilema que ha planteado al pueblo portugués el Primer ministro, Marcelo Caetano, quien en un discurso pidió a los electores que se pronuncien categóricamente sobre esta cuestión en la consulta popular del próximo 26 de octubre. Caetano se ha dirigido al país por radio y televisión y le ha pedido que «expresé libremente su decisión» sobre este asunto.

«Queremos que quede bien claro aquí y en el extranjero si el pueblo portugués está en favor del abandono de nuestros territorios o bien si apoya al gobierno en su actual política de desarrollo y autonomía progresiva para nuestras provincias africanas», ha dicho el Primer ministro.

La propuesta de Caetano ha tenido la virtud de electrizar la campaña electoral que se presentaba cómoda y tranquila para el Gobierno. Los partidos de oposición están muy divididos entre sí y no acaban de encontrar un vínculo de unión para presentar un frente común contra el Gobierno. Por lo demás en el problema de los territorios africanos dista mucho de existir identidad de pareceres entre ellos. Hay grupos decididamente hostiles a la política de conservación a toda costa de aquellos territorios y otros que, aun criticando algunos aspectos de la actitud del Gobierno, no están dispuestos a que Portugal abandone su antiguo Imperio colonial.

El problema de los territorios africanos es, probablemente, el más urgente de los que tiene planteados este país. Portugal lleva ya ocho años de lucha continua en Africa. El problema se inició en Angola en la primavera de 1961 y se ha ido extendiendo a otros territorios. Actualmente existen problemas en la Guinea portuguesa y en Mozambique. En ninguno de estos territorios existe una auténtica situación de peligro. Pero la ayuda que reciben los rebeldes de los países vecinos impide sofocar la insurrección. Portugal se ve obligada a mantener en Africa un ejército de 150.000 hombres y a gastar allí casi la mitad de su presupuesto.

Esta es la primera vez que el gobierno portugués plantea de

una forma tan abierta el problema de los territorios africanos. Hace tan solo un año, cuando todavía gobernaba Oliveira Salazar, la sola mención de la posibilidad de dar un paso como el de Caetano hubiera sido considerada poco menos que como traición. El actual Primer ministro, aunque sigue las líneas generales de la política de su antecesor, quería contar con una aprobación indudable del país a través de las elecciones. Evidentemente para el Gobierno esta aprobación tiene que ser dada a través de los votos dados a los candidatos de la Unión Nacional.

Nadie duda de que lo conseguirá. La oposición tiene en estas elecciones mayores garantías que en otras consultas anteriores pero parece dudoso que consiga elegir a uno solo de

sus candidatos. Y hay que tener en cuenta que el tema de los territorios africanos es altamente popular en amplios sectores de la opinión pública.

Por otra parte vale la pena destacar la frase de Marcelo Caetano sobre «la progresiva autonomía» de las provincias ultramarinas. Esto significa un cambio importante en la política anterior que parecía basada en criterios estrechamente asimilistas. De todas formas no se especifica en qué puede consistir esta autonomía y hasta qué punto la nueva política cuenta con la colaboración de los indígenas de Angola, Guinea y Mozambique.

El Primer ministro en su discurso ha advertido además al país que el Gobierno tiene informaciones, recogidas a través de la propaganda clandestina de ciertos grupos de oposición, de que los «revolucionarios» piensan aprovechar la campaña electoral para lanzar una oleada de acciones subversivas.

Al hablar de los «revolucionarios» se refería proplamente a los grupos que permanecen al margen del sistema actual y no a la oposición más o menos estructurada que proyecta tomar parte en las próximas elecciones.

Bruce LOUDON

**Arturo Gómez Jiménez**  
Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

**Policlínica «Parque de San Antonio»**

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 / 7 / 8. AVILA. Zona estéril. — Dos quirófanos. — Sala de partos. — Sala de recuperación. — Rayos X fijo y portátil. — Ventiloterapia. — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono. — Aseo. — Oxígeno. — Aspiración, etcétera. — Servicio permanente. — Asistencia a urgencias de todo tipo. — Médico de guardia, etc

**AHORRE 250 PTAS. ANUALES**

UN MES... 60 ptas.   
UN TRIMESTRE... 150 "   
UN SEMESTRE... 300 "   
UN AÑO... 600 "

FORMA DE PAGO  
 Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese)

Escríba estos datos con mayúsculas y envíe el boleto a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

**EL DIARIO DE AVILA**  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

**Periódico de Avila y para Avila**

# Nueva York Se prepara la mayor venta de la historia de la joyería

## Alrededor de medio millón de dólares va a ser pedido como precio inicial de un solo diamante

### Su propietaria es una misteriosa norteamericana a la que se considera de imposible identificación

NUEVA YORK.—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Todo parece indicar que el próximo mes se batirán en esta ciudad todas las marcas alcanzadas hasta ahora por los precios en las subastas de joyas cuando un fantástico diamante de 69,42 quilates sea puesto a la venta en Park Bernet, una galería de la avenida Madison que es propiedad de Sothesby's famosa firma londinense de subastas.

Se cree que esta será la mayor venta de la historia de la joyería por lo que se refiere a una sola piedra. O, más exactamente, a la joya constituida por una sola piedra y su montaje.

En la firma donde se efectuará la subasta se muestra la tradicional discreción en estos casos por lo que ninguna de las informaciones sobre esta fabulosa subasta puede considerarse como definitiva. Pero todo parece indicar que el precio inicial que se va a pedir en esta operación será poco más o menos el de medio millón de dólares. Por lo que se refiere a la propietaria actual del fabuloso diamante solo se sabe que es una norteamericana misteriosa a la que se considera «de imposible identificación».

Hasta ahora la marca de precios de joyería en un caso comparable al de la próxima subasta lo tiene un collar de diamantes vendido también por Park Bernet a la señora de John Rovensk. El precio de esta pieza sin par fue de 390.000 dólares.

En el último número de la

**La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.**

revista «Look», Charlotte Ford hija del magnate de la industria automovilística y ex esposa del naviero griego Etavros Niarchos afirma que su marido le regaló un anillo de compromiso que valía 600.000 dólares. Pero no existe ninguna prueba de que esta sea la cifra pagada por la joya y, en general, la afirmación de Christina acompañada de comentarios poco agradables, se hace en el marco de unas declaraciones de carácter polémico con su antiguo esposo. Por ejemplo afirma que más tarde Niarchos le regaló un alfiler de rubíes y que le envió la factura para que la pagara y que otro de sus regalos, un Greco, resultó ser «una falsificación». Por ello mientras no se demuestre lo contrario lo mejor es aceptar como buenas las informaciones de los profesionales y considerar que la venta de la señora Rovensky ha sido la más elevada de la que quedan rastros.

Una persona a la que la próxima subasta en Park Bent puede causar serias preocupaciones es Elizabeth Taylor. El famoso anillo de diamantes que había pertenecido a Vera Krupp von Bohlen, esposa del que fue rey de las armas del III Reich y fue adquirido por Richard Burton en la misma firma, costó tan solo 304.000 dólares. Si «Liz» quiere seguir ocupando los primeros puestos en la carrera por la posesión de costosas joyas tendrá que echar mano del talonario de cheques.

Los especialistas, sin embargo, consideran que el diamante de Elizabeth Taylor y el que va a ser subastado el mes que viene no son realmente comparables. El primero tiene una forma de pera, carece de defectos y no tiene el menor color. Lo mismo ocurre con el otro diamante pero este tiene un peso en quilates casi doble que el primero. La sortija que va a ser subastada se considera que tiene uno de los cincuenta mejores diamantes que han sido jamás catalogados. La subasta se efectuará el próximo 23 de octubre actuando en ella John Marion, uno de los principales especialistas del país en este tipo de operaciones. Se considera que a

la subasta asistirán los principales comerciantes del país y la firma subastadora mantendrá abiertas varias líneas telefónicas trasatlánticas para que se puedan efectuar pujas desde Londres.

La joya en cuestión tiene el atractivo adicional de ser una de las pocas de su categoría en el mundo que carecen de nombre conocido. Así que su próximo pasador podrá bautizarla con el suyo o con cualquier otro que prefiera.

El diamante está tallado en forma de pera que recuerda a la Estrella de Africa. Este último con sus 320,2 quilates es el mayor del mundo de los tallados y se encuentra actualmente entre las joyas de la Corona británica en la Torre de Londres.

Brian VINE.

**NEVADA**  
Lavandería  
y limpieza en seco

Auto-servicio. Lavado y planchado. Rapidez. Servicio a domicilio. Precios económicos.

Alfonso de Montalvo, 6. Teléfono 21 10 99. Avila.

Aprenda a conducir en  
**AUTO ESCUELA PRIETO**

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 4. Teléfonos 211129 y 211373.

**Dr. P. de la Lastra Alonso**

Médico - Dentista  
Rayos X

Consulta de 9 a 11 y de 4 a 8

Estrada, 10 y Ferreol Hernández, 2-1.ª, Derecha. Teléfono 21 20 97.



# 20.000 millones de dólares para armas

Será puesto en marcha el sistema antibalístico "centinela"

WASHINGTON, 19. — Los Estados Unidos gastarán 20.000 millones de dólares (1.400.000.000.000 pesetas) en armas en el curso del próximo año.

El Senado norteamericano aprobó, contra viento y marea, una partida que supone tal suma para la construcción de proyectiles teledirigidos, submarinos, aviones de combate y una variada gama de material bélico convencional.

De los 20.000 millones de dólares acordados hoy para el departamento de defensa figura la suma de 345,5 millones que suponen la suma inicial para la instalación del discutido sistema de misiles para la defensa, conocido por "ABM" o centinela.

El costo global del "ABM" no ha sido aún precisado pero la cifra gira en torno de los 10.000 millones de dólares.

En el Congreso norteamericano se inició, hace poco más de un mes, una serie de debates que tenían por incentivo principal el recorte o disminución de los gastos militares, pero las peticiones del Pentágono han prevalecido finalmente.

Sin embargo hubieron ciertos cortes que se estiman en un ahorro equivalente a 100 millones de dólares, que el Departamento de Defensa reclamaba, desde que el Congreso concluyó su período de receso, para trabajos de investigación y educación militar.

Además de la partida inaugural para el sistema antibalístico de proyectiles teledirigidos "ABM" se aprobaron: 224,6 para construcción de aviones tipo "F-14 a", para la marina, 599,8 millones para los nuevos supersónicos caza-bombarderos 68-F-111-D, 504 millones para la construcción de tres nuevos submarinos nucleares de ataque, 100,2 millones para fabricar bombarderos que serían capaces de llevar bombas atómicas en caso de que no se decidiera usar proyectiles teledirigidos (no se ha especificado qué tipo), 851,3 millones para completar la etapa de desarrollo del cohete Poseidón, que reemplazará la actual cohetaría nuclear polaris, de los submarinos de ataque, y 510 millones para un nuevo portaaviones atómico.

no, con lo cual disminuye la contaminación del aire. — (Efe-Upi).

## Nuevo carburante para automóviles

Es más barato y menos nocivo que la gasolina

SACRAMENTO (California, Estados Unidos), 19.—Un nuevo sistema de carburante para automóviles ha sido ensayado con gran éxito en esta ciudad californiana por una compañía dedicada a la explotación de gas natural.

Según los técnicos de dicha empresa, el nuevo carburante es mucho más barato y menos nocivo que la gasolina porque al ser quemado no expulsa gases tan cargados de monóxido de carbono.

Suscríbase a El Diario de Avila

## 24 horas del mundo

El nuevo gobierno de Libia anunció anoche que no renovará el acuerdo que permite a los norteamericanos el uso de la base de la fuerza aérea de Wheelus, cuando el actual pacto termine en 1970.

El presidente francés Pompidou hará una visita a Estados Unidos en el mes de febrero próximo.

En Chile ha sido creado un impuesto sobre la belleza para beneficiar al Instituto de trasplantes del hospital naval de Valparaíso, en donde el doctor Jorge Kaplan ha realizado injertos cardíacos y renales de resonancia mundial.

El presidente de Uruguay, Pacheco Areco se ha reunido urgentemente con los ministros del Interior y Defensa para tratar del tema del espionaje contra las embajadas rusa, checoslovaca e italiana, junto a las cuales se descubrió un arsenal de aparatos para intervenir las comunicaciones.

El frente popular de liberación de Palestina ha

lanzado anoche a Suiza una seria advertencia acerca de la detención de tres comandos acusados de asesinato después del ataque efectuado por ellos contra un avión comercial israelí en Zurich.

## Se abrirá el ataúd de Carlos Gardel

El rumor dice que el célebre cantante argentino no ha muerto

MEJICO, 19.—Ante los rumores que se vienen difundiendo internacionalmente acerca de que Carlos Gardel, el cantante argentino de tango, no ha muerto, el próximo mes de octubre se abrirá su ataúd en Buenos Aires, Argentina, para testificar la veracidad de que se trata de los restos de Carlos Gardel, manifestó ayer Antonio Alburquerque, presidente de la más importante Peña tanguera de Méjico.

Afirmó Alburquerque que esta situación de pensar que Carlos Gardel no habría muerto, se debe a la campaña que se viene realizando por alguien que se hace llamar Carlos Ernesto Azcurraga, nacido en España y que afirma que es hijo de Gardel, de quien recibe una pensión y que lo ha visto en varias ocasiones personalmente. Añadió Alburquerque que todas las peñas de tango del mundo se han unido para demostrar la falsedad de lo que dice Azcurraga. Reafirmó que en el accidente aéreo de Colombia, donde perdió la vida Gardel, se recogieron todas las pertenencias, las cuales fueron perfectamente identificadas. Indicó que durante la ceremonia de abrir el féretro, estarán representantes de peñas tangueras de todo el mundo quienes aportarán documentos para comprobar aún más la muerte de Gardel, tales como su testamento en el cual no hace mención de ningún heredero. «No tengo ni de qué descendiente alguno», dice el testamento. (Efe).

El tradicional sistema de elecciones en los Estados Unidos, que tuvo una vigencia de ciento ochenta años ha quedado abolido hoy y las próximas elecciones se realizarán únicamente a través del voto directo.

## Civiles contra tropas británicas en Belfast

BELFAST (Irlanda del Norte) 19.—Civiles y tropas armadas británicas se enzarzaron anoche aquí en una lucha, minutos después de que el Secretario de Defensa, Denis Healey, girase una visita a la zona católica de Belfast.

Healey, fuertemente escoltado en su corta visita de inspección a los puestos de las tropas británicas, acababa de abandonar la Falls Road, llamada por los católicos «Belfast libre»

cuando comenzaron los altercados.

Los soldados, algunos con metralletas, formaron un apretado cordón a través de la calle, para detener a la multitud de más de 200 personas.

Los manifestantes se dispersaron más tarde, después de que Jim Sullivan, Presidente del Comité ciudadano de Defensa, les pidiera a través de un altavoz del ejército que volvieran a sus casas. (Efe-Reuter).

## «ND» salió hoy con nuevo formato

MADRID, 19.—El matutino madrileño «Nuevo Diario» apareció hoy con nuevo formato de tipo tabloide, el mismo con que aparecía en plan de prueba los domingos. Al reducir a la mitad su tamaño ha duplicado el número de páginas, que pasan de 16 a 32.

Bajo el título «Periodismo en nueva dimensión», su director,

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

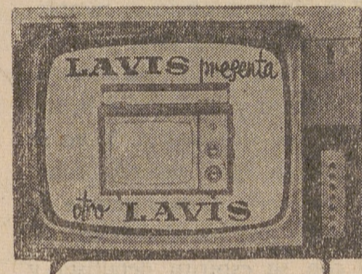
don Juan Pablo de Villanueva escribe: «el pasado día 8 cumplimos dos años desde nuestra primera aparición y dos años son muy pocos para la vida de un diario. Pero en dos años hemos hecho lo más difícil e importante que necesita cualquier empresa humana —formar un equipo homogéneo y conjunto de personas que sabe adonde van y lo que quieren hacer».

Y anuncia: «el Periodismo que nos proponemos hacer quiere unir a la rapidez y veracidad informativa, el análisis, la valoración y la crítica de los hechos que en aparente caótica sucesión ocurren cada segundo sobre la superficie de la Tierra». (Cifra).

## Mañana

8 tarde

## Baloncesto



Televisión Española retransmitirá en directo, desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid, el encuentro internacional de baloncesto Italia-Francia.

Para el más exigente...

## Un LAVIS

Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

## 24 horas de España

Parece probable que en el próximo mes de octubre apruebe el Mercado Común el nuevo mandato para negociar con España.

La nueva cuota de Seguridad Social para el servicio doméstico se ha fijado en doscientas cincuenta pesetas y tendrá plena efectividad a partir de enero de 1971.

El Jefe del Estado en Unión del ministro de Marina pasó la jornada de ayer de pesca en el Cantábrico y por la tarde, el yate "Azor" quedó al abrigo en el puerto de Bermeo.

La Comisión Permanente

del Episcopado Español ha concluido sus reuniones que comenzaron el pasado día dieciséis y en las que se estudiaron los informes de las distintas comisiones, presupuestos económicos de las mismas y se fijó el orden del día de la próxima Asamblea Plenaria de la Conferencia.

Santana ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Vitoria a dos meses de arresto y retirada por cuatro meses del carnet de conducir en sentencia sobre el accidente automovilístico en el que el famoso tenista mató a un hombre, por "imprudencia simple", como dice el fallo.

## ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

Título oficial expedido por el Ministerio de Educación y Ciencia

MARTINEZ CAMPOS, 18. MADRID-10

Teléfonos: 257.16.79 y 223.28.65

La matrícula abierta de 10 a 1 y de 4 a 6

## Sexta columna

MEJICO, 19.—A pesar de que la policía no ha querido revelar la identidad de los tres individuos que el día de hoy pretendieron colocar una bomba en el diario «Novedades» ha trascendido que estos serían cubanos y que se identificarían como corresponsales.

Los detenidos, a los que se les ocupó un automóvil verde marca «Valiant» podrían estar complicados también en la colocación de otras siete bombas que estallaron entre las últimas horas de ayer y la madrugada de hoy en otras tantas dependencias periodísticas y gubernamentales. Las primeras fueron en la secretaría de gobernación, la procuraduría de justicia, tele-sistema mejicano y el periódico «El Sol». Otras dos más estallaron en la puerta del edificio del periódico «Excelsior» y en la editorial «Reportaje», donde se imprime la revista «¿Porque?».

Por otra parte, la procuraduría de justicia de esta capital informó que el explosivo colocado en el periódico «El Heraldo de Méjico» y que no llegó a estallar, es de siete centímetros de diámetro por 22 de largo. El cartucho es de una potencia tres veces superior a los que se hizo estallar en otros lugares y hubiese causado daños mayores.

El jefe de la policía preventiva, Renato Vega Amador, indicó que ha puesto en actividad a unos 13.000 hombres para descubrir a los responsables de estos hechos. Se informó asimismo que se está interrogando a cerca de cien personas de quien se sospecha que estén complicados en los actos de ayer y de hoy.

## El Colegio Claret

- Residencia para Alumnos de Preuniversitario.
- Tiene disponibles algunas plazas.
- Informe: COLEGIO CLARET. Calle de Corazón de María, 1. Madrid-2. Tlms. 415 21 54-415 29 41.

## Cambio de titularidad

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO EN GENERAL, que el BAR RESTAURANTE VOLTOYA, R-AV-35. Situado en la Carretera de Madrid Coruña kilómetro 108 en el término Municipal de Adanero, ha sido traspasado, de don Jerónimo García González a don Adolfo Paradelo López, actual dueño del mismo.



Por FERNAN DODEL

## Evangelio del domingo

San Mateo 22, 34-46

En aquel tiempo: los fariseos se acercaron a Jesús y uno de ellos le preguntó, para ponerlo a prueba:

---Maestro, cuál es el Mandamiento principal de la Ley?

El le dijo:

---Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todo tu ser.

Este Mandamiento es el principal y primero. El segundo es semejante a él: amarás a tu prójimo como a ti mismo.

Estos dos mandamientos contienen la Ley entera y los profetas.

Y mientras estaban reunidos los fariseos, Jesús les preguntó:

---Qué pensáis del Mesías? De quién es hijo?

Ellos contestaron:

---De David.

El replicó:

---Pues, cómo David, inspirado, le da el título de Señor, cuando dice:

"Dijo el Señor a mi Señor: siéntate a mi derecha, y haré de tus enemigos un escabel para tus pies?"

Pues entonces, si David lo llama Señor, cómo puede ser hijo suyo?

Ninguno pudo responder una palabra. Y desde aquel día nadie se atrevió a hacerle más preguntas.

## COMENTARIO:

# El amor cristiano

El Señor enuncia el amor a Dios y al prójimo como el mandamiento decisivo, fuerza y clave de todos los demás.

Los doctores de la Ley tenían la manía de medir los mandamientos hasta lo inverosímil. Tenían hecho un catálogo minucioso, complejo, sin unidad viva, pues había fosilizado los mandamientos y lo esencial brillaba por su ausencia. Y no se ponían de acuerdo sobre cual sería el más grande de todos los mandamientos. Y con su espíritu detallista y puritano, conociendo de antemano los fallos de cualquier posible respuesta, van al Señor con muy mala sangre a preguntárselo.

Le preguntan por un solo mandamiento, por el mayor de todos, y el Señor enuncia en su respuesta dos mandamientos: el primero y el segundo. Y precisa que el segundo es semejante al primero. Semejante y unido a él de tal modo que no puede hablarse del uno sin hablar del otro. Son dos aspectos complementarios del único gran mandamiento del amor.

El amor al prójimo es la primera exigencia y la expresión misma del amor a Dios. No hay amor a Dios

donde no hay amor al prójimo. Y donde hay verdadero amor a Dios surge el amor al prójimo.

En definitiva, la plenitud de la Ley, de los mandamientos, de la voluntad de Dios, que revelará Jesús, es el amor.

En el ritmo actual de desacralización del mundo moderno, donde muchos signos y ritos clásicos se vacían de sentido a los ojos de los hijos del progreso técnico y científico, adquiere un valor apologetico decisivo el amor vivo de los cristianos, como signo de la existencia y de la presencia del Dios del amor.

Al signo del amor no hay

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

"Leed las Santas Escrituras porque en ellas encontraréis todo lo que debéis practicar y todo lo que debéis evitar. Leedla, porque es más dulce que la miel y más nutritiva que cualquier alimento".

quien se resista. El «mirad cómo se aman» de los primeros tiempos sigue teniendo fuerza en nuestro mundo. En definitiva, es el único signo de Dios perenne, siempre actual en nuestro mundo en medio de todos los procesos de desacralización por que pueda pasar.

En la misma línea vemos que la caridad cristiana vive en el proceso social de hoy una purificación que debe enriquecerla. No se puede concentrar la expresión de la caridad cristiana simplemente en las obras de beneficencia y asistencia social, pues la sociedad tiende a responsabilizarse de esto. Obras que nacieron como expresión del espíritu religioso y de la caridad cristiana funcionan hoy como servicios sociales oficiales. Y esto es una ganancia si la caridad encuentra medios de expresión viva a un nivel más personal.

Hoy se desenmascara como hipócrita una cierta falsa caridad que no une a las personas sino que mantiene y aumenta las distancias.

A esto está llamada la caridad cristiana hoy: a personalizarse, hasta que sea expresión viva del amor fraterno, del amor interpersonal, consecuencia del amor personal de Dios.

## HISTORIA DE SIETE DIAS

### 1 El nuevo arzobispo de Oviedo desea vivir en un piso de vecindad

El nuevo arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchán, en unas declaraciones en exclusiva publicadas por la revista "Asturias Semanal", deja entrever la posibilidad de abandonar el palacio arzobispal e irse a vivir a un piso.

Procedente de la diócesis de Guadix-Baza llegará a Oviedo el día de San Mateo, fiesta grande de la capital de la provincia.

Sobre los curas obreros opina que es un buen método para acercarse a un mundo alejado de la Iglesia.

### 2 Religiosas y seglares canarios podrán dar la comunión

Las religiosas y seglares de la diócesis de Canarias podrán, en determinadas circunstancias, dar la comunión en virtud de una concesión que la Santa Sede, a través de la Sagrada Congregación de los Sacramentos, ha otorgado al obispo monseñor Infantes Florido, accediendo a la petición que formulara recientemente este prelado.

Monseñor Infantes Florido designará próximamente las personas que podrán ejercer tal privilegio en la diócesis de Canarias, que es la primera a la que se concede el mismo.

### 3 Nuestra Señora de Fátima, fiesta de precepto

La solemnidad de Nuestra Señora de Fátima (que se celebra el 13 de mayo), será, en adelante, fiesta de precepto en Portugal. Las diferentes diócesis, según las adaptaciones litúrgicas aprobadas en Portugal, tendrán la facultad de introducir fiestas a nivel regional. Las fiestas de la Epifanía y de la Ascensión, que no son reconocidas por la legislación civil, serán trasladadas al domingo más próximo. Las cuatro temporadas serían días de acción de gracias y de caridad.

### 4 Misioneros a cinco mil metros de altura

En 1966 tres jóvenes misioneros combonianos (el español padre Juan Rovira y dos italianos), se hicieron cargo de la misión de Yanahuanca (Perú). Al año siguiente se les confió otra misión en Cerro de Pasco, situada de 3.500 a 5.000 metros de altura. Esta altitud exige muchas precauciones a los misioneros. Aparte de un examen médico preventivo es necesario un control médico periódico.

Las dos misiones de Yanahuanca y Cerro de Pasco se extiende sobre una superficie de 1.900 kilómetros cuadrados, sobre las que vive una población de 27.000 católicos y 8.000 protestantes. Los problemas espirituales más agudos son los mismos de toda Latinoamérica: ignorancia religiosa casi absoluta y falta de sacerdotes.

## EL PENSAMIENTO DE LOS DEMÁS

# LA IGLESIA EN LA CRISIS ACTUAL

Una fe que se disuelve no puede fecundar nada; una comunidad que se disgrega es incapaz de irradiar y de atraer. La agitación no es la vida. No es un pensamiento nuevo el último slogan; y muchos gestos que podrían pasar por audaces no son más que "una especie de evasión en la contestación".

Es cierto que el porvenir de la Iglesia, la fecundidad toda de su misión: todo cuanto ella puede y debe aportar al mundo dependen hoy de un despertar energético de la fe. Libertad a la conciencia cristiana de un negativismo morboso, de una neuratesnia que la roe, de un complejo de inferioridad que la paraliza, de una malla de equívocos que la sofocan, significa poner la primera condición de la renovación a que aspira la Iglesia...

Se asiste a una extraordinaria fermentación que proviene del impulso del Concilio. Son muchos aquellos a quienes la ideología, las charlas, o las intimi-

dades, no logran apartar de la reflexión y de la plegaria; y permanecen más activamente caritativos, más prontos a todas las transformaciones que la constancia en la caridad reclama. No faltan, en medio de nosotros verdaderos profetas. Como siempre, no serán reconocidos como tales sino mucho después. Como siempre, en principio, son vilipendiados, o es sofocada su voz, porque no lisonjean a la opinión, y aparece áspero su mensaje. Pensamos en el frescor de la vida cristiana, que nos es dado apreciar en algunas cristiandades jóvenes. Pensamos en los cristianos, formados en la dura escuela de los regímenes persecutorios, que han permanecido heroicamente fieles; que han afirmado y purificado su fe en el curso de una larga prueba; y que conocen por experiencia el precio de una tal fe.

Todo ello se da en la Iglesia en esta misma hora. Lo que hemos deplorado

en primer lugar con relación a los especialistas de la crítica, es la repulsa o la incapacidad de comprenderlo. Lo que les vuelve ciegos para ver la realidad profunda es una obnubilación de la mirada. Ya sea porque sueñan en una Iglesia perfecta, que está demasiado claro, nunca la han de encontrar; sea porque no saben apreciar los frutos del Evangelio, disgustados de él o imaginándose que lo han superado.

Parece así que todos los horizontes del saber, los progresos realizados por el espíritu humano en estos últimos tiempos, se aunan para apartarnos de este amor de Jesucristo; del que San Pablo declaraba que nada, absolutamente nada, podría haberlo jamás superado. En cuanto a oponer el amor al prójimo al amor de Cristo, que es la fuente de aquél, eso es un puro arbitrio, como no cesa de mostrarlo el ejemplo de quienes, a través de veinte siglos han abrevado en aquella fuente.

La crítica generalizada que se abate sobre la Iglesia está coligada con un movimiento que se aparta del Evangelio. Cuando el centro de la unidad viene a ser el blanco de los ataques más violentos, creyéndose con derecho cualquiera o dirigir reproches al sucesor de Pedro ante el mundo entero, la Iglesia entera es herida en el corazón.

Quienes en la hora actual se dejan llevar a cometer tales excesos, no saben lo que hacen. Cualquiera que sea el pretexto invocado, vuelven las espaldas al Evangelio. En la medida en que depende de ellos, arruinan a la Iglesia; pues una Iglesia en que se insinúa un desorden de esta clase, y en que reinasen semejantes costumbres, estaría condenada a la ruina. Quedaría sin eficacia, sin empuje misional, sin virtud ecuménica.

(De una conferencia del padre Lubas "L'Osservatore Romano").



## Ante la próxima jornada en Primera Regional

# Cuatro equipos viajeros pueden volver con positivos. En el resto de los partidos se darán triunfos caseros

Se llega a la tercera jornada de Liga; muy pronto aun para conocer la fuerza de los equipos, aunque se nos informa que habrá uno sobresaliente entre los demás; el Getafe, que precisamente le veremos el domingo en San Antonio.

Así teniendo en cuenta los resultados de las dos primeras jornadas, únicos datos para orientarnos en nuestros pronósticos, vamos a echar una anticipada mirada a la jornada próxima.

El Socuellamos, dos partidos y dos victorias, juega también en esta jornada en su campo y tiene que vérselas con un equipo, el Almagro, que ha empe-

zado muy bien, empatando fuera y ganando en casa. Pero los sacuellaminos, para intentar repetir lo de la pasada temporada, saldrán a sumar puntos ante sus seguidores. Y deben conseguirlo.

Puerta Bonita - Leganés; nos parece de fuerzas igualadas. Y entonces hay que concederle ligera ventaja al equipo organizador.

Santa Bárbara - Alcázar: Los propietarios del Carlos III toledano, que en la primera jornada cedieron un punto al Almagro, deben ahora triunfar ante el Alcázar. También este

equipo se dejó llevar un punto en la jornada anterior.

Alcaravaca - Cuatro Caminos: Parece sorprendente que un equipo que en la pasada temporada estuvo tan alto —recordaremos el triunfo en el Campeonato de Aficionados— no haya cogido todavía la onda. Dos reveses, y uno en casa, es como para inquietar hasta al más apasionado «hinch». Nos estamos refiriendo al equipo «cuatrocaminero». Y ahora en Aravaca no va a encontrar facilidades. Aunque pudiera ser el momento de olvidar lo anterior y empezar a mostrarse como gran equipo.

Fuencarral - Femsa: El Fuencarral es otro equipo de los que han sumado cuatro puntos —dos partidos triunfales—. Y el Femsa empezó con fuerza venciendo a domicilio, por goleado, al Atlético de Madrid; luego, en su campo de la Ciudad Lineal, se dejó llevar un punto del Rayo. Debe vencer el Fuencarral.

Rayo Vallecano - Plata: Parece que el Rayo quiere inten-

tar con más fuerza llegar al trofeo Ramón Triana. De dos partidos ha sacado tres puntos. Y el domingo debe vencer al Plata, que del único partido jugado —recuerden que tiene pendiente el del Avila, aplazado en la primera jornada— quedó derrotado en su campo.

Atlético Madrid - Guadalajara: Otro encuentro solo valdero para la copa Triana. Debe vencer el Atlético de Madrid que, si empezó mal, el domingo recuperó los puntos al vencer fuera.

Avila - Getafe: Muy interesante encuentro el que nos ofrecerán estos equipos en San Antonio. El Getafe, ya lo dijimos al principio, sale fuerte Y el Avila parece que no está flojo. Vamos a pensar en la victoria local, aunque cueste mucho trabajo. Pero sin descartar que el «gallito» salga a por los puntos.

Aranjuez - Acueducto: Más veterano en Primera Regional, y con un triunfo en el partido de apertura de la temporada, el Aranjuez debe vencer a nuestros vecinos segovianos, que el domingo cayeron en campo propio, pero ante el Real Madrid.

Partido de cara o cruz, que tendrá mucho que jugar, el Tomelloso - Real Madrid. Está sin verse aun al Tomelloso. Y querrá demostrar su fuerza. Puede acabar el choque en empate.

J. GOAL.

## El «balón-tauro», nuevo espectáculo en España

Se trata de un espectáculo mixto: una corrida de toros y un partido de fútbol, juntos en el mismo escenario

El «balón-tauro» es un nuevo espectáculo, mitad deportivo mitad taurino, que ha sido presentado oficialmente, por primera vez en España, en la plaza de toros de Burgos. El autor del espectáculo es el conocido aficionado burgalés, don Rafael Casado Llop.

Es una especie de mezcla de fútbol y toros. Intervienen dos equipos o cuadrillas, formados

no se ajusta ya a la lidia formal del becerro, con aplicación de puntuaciones, según se coloque con mayor o menor fortuna las banderillas y según se ejecute la decisiva suerte de matar.

Por ejemplo, si al tercer pinchazo el animal no ha doblado todavía, se inicia una cuenta negativa o resta de los puntos anteriormente anotados.

Para que ambos equipos ten-



Resulta difícil para los participantes y sumamente divertido para los espectadores ver cómo el torero-futbolista tiene que seguir dando patadas al balón hasta meter gol al contrario, si es posible, al tiempo que debe eludir las embestidas del becerro. Foto Europa Press

cada uno por siete individuos. El espectáculo consta de dos tiempos o partes.

Durante la primera fase de cada tiempo, se juegan 20 minutos exclusivamente al balompié, sobre un campo, con porterías y todo, previamente habilitado en el propio ruedo. En la segunda fase de cada tiempo se suelta un becerro y, durante unos cinco minutos, ambos equipos deben seguir jugando al fútbol, ahora con una doble preocupación: la de desbordar, futbolísticamente, al contrario y la de eludir las embestidas del becerro, al que no se puede torear en este período. Los goles que se consiguen durante estas dos fases de cinco minutos tienen asignada una doble puntuación.

La tercera parte del espectáculo cómico-deportivo-tauri-

gan una igualdad de oportunidades en el curso del espectáculo, se lidian dos becerros, uno por cada equipo participante, con lo que puede llegar a establecerse una justa calificación definitiva y final.

Para esta presentación oficial en España del «balón-tauro», celebrada recientemente en Burgos, se constituyeron dos conjuntos, seleccionados entre veteranos jugadores del Burgos C. F. y del equipo local Deportivo San Juan.

Son múltiples los incidentes anecdóticos y graciosos que se producen a lo largo de este divertido espectáculo. Por ello, no sería de extrañar que, después del éxito que ha supuesto la presentación en nuestro país del «balón-tauro», se monte un espectáculo que recorra todos los ruedos españoles. Puede ser.

JOSEMI

## Preuniversitario en Madrid

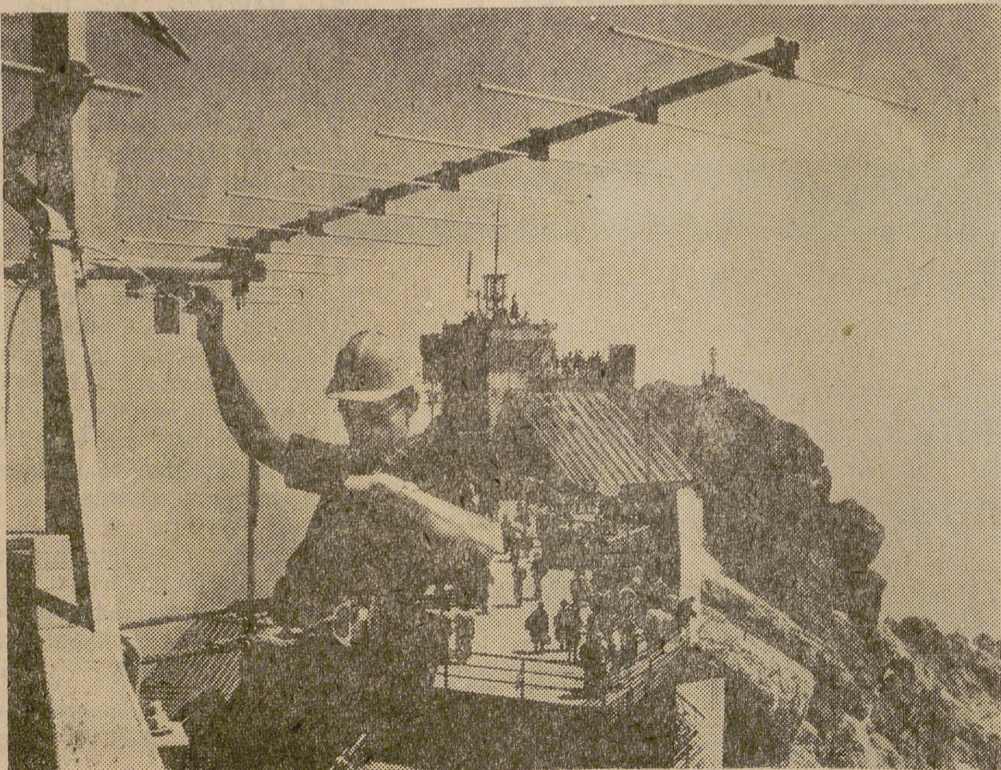
Nueva forma de Enseñanza. Profesorado universitario. Masculino y femenino

SOLICITE DETALLES

Villalar, 6 - Teléfonos 2 76 05 45 y 2 26 91 46

Institución «Tomás Moro» de la educación

## Nuevas antenas de actualidad



GARMISCH-PARTENKIRCHEN (DAD). Sólo pocos metros debajo de la "Zugspitze", el monte más alto de la República Federal de Alemania, se examinan nuevos tipos de antenas receptoras con respecto a su seguridad funcional. Los complicados aparatos deben ofrecer seguridad de servicio aún durante la tormenta más fuerte, e. d. no deben cambiar su

posición y no reaccionar a influencias atmosféricas, ni a abrasadores rayos de sol ni a temperaturas muy bajas. A casi tres mil metros de altitud reinan para esta prueba condiciones realmente ideales. De acuerdo con las observaciones de los peritos en la citada cumbre, el fabricante corregirá y perfeccionará, en caso dado, la construcción de las antenas.

## 6.º ANIVERSARIO

Nuestro agradecimiento a cuantos, al depositar su confianza en nuestra firma, hacen posible que cada día mejoremos nuestras ofertas y servicios en beneficio de todos los hogares abulenses

**COMPANY'S, S. A.**

Todo en Electrodomésticos y TV al servicio de un hogar moderno  
Avenida José Antonio, 28      Teléfono 21 32 43      AVILA



## MADRID. BARRIO ABULENSE

MADRID. (Servicio Especial).—El mundo de los toros y las cañerías de Madrid funcionan mal. En los toros los morlacos no dan peso, el torero anunciado se enfada por la reglamentaria sustitución y dice que es una maniobra para hundirle. Las cañerías de Madrid, no es que den falta de peso, lo que a veces no dan es agua, porque no hacen nada más que romperse. En el mundo de los toros y en la cuestión de las cañerías hay que hacer una política de saneamiento. Y, si es preciso, acudir a una organización internacional para que dictamine las causas de los desaguisados.

Es precisamente para evitar desaguisados, como el tener que declarar desierto el premio o concedérselo a obras poco meritorias, por lo que el Ayuntamiento de Madrid ha acordado duplicar la cuantía del premio «Lope de Vega» destinado a obras de teatro. Todo lo que tenga alguna relación con «obras» es favorecido inmediatamente por el Ayuntamiento. Sería interesante que en la capital se erigiera un monumento destinado a conmemorar los diecisiete años de ininterrumpidas obras que jalonan la historia inmediata de la ciudad.

Y otro monumento para el automóvil, gracias al cual, se tarda cerca de una hora en recorrer distancias de 8 kilómetros, como el ir desde la calle Mayor a la Cruz de los Caídos, a las siete de la tarde. Con el «inri» de que la distancia transcurre en línea recta.

Por eso el anuncio de Barreiros de que en octubre aparecerá el Simca 1.200 entusiasmo poco. Con tanto coche, el negocio de los años próximos será una agencia de viajes que organice excursiones a pie.

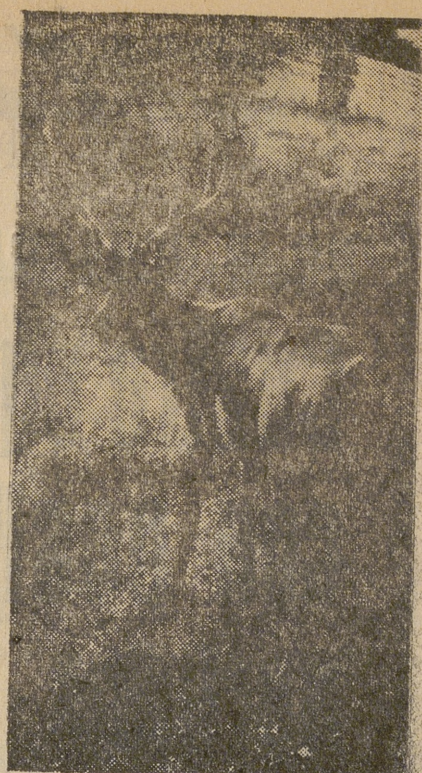
Los niños de Madrid, contarán con cuatro nuevos grupos escolares. Se les enseñará la diferencia entre el cigüeñal y los diferenciales y lo bonito que era Madrid en tiempos de Carlos III.

Lo cual no impide que los turistas sigan acudiendo a la ciudad, como la misión comercial Coreana, que aprovecha su estancia para hacer negocios o como la actriz Ingrid Bermann que según declaraciones aparecidas donde suelen aparecer las declaraciones, en la prensa (porque en las delegaciones de Hacienda aparecen pocas y mal hechas) cumplió un antiguo deseo: visitar Madrid. (Cifra).



# Actualidad gráfica

En el parque de ciervos de Geisberg, en el distrito de Wiesbaden (República Federal de Alemania), acaba de dar resultado un cruzamiento que los expertos consideraban casi imposible, es decir entre un wapiti y una cierva. El producto es el cachorro de manchas claras el que, aunque habiendo nacido con ciertas dificultades, ya al cabo de seis días tenía la altura de un corzo desarrollado. Hay que tener en cuenta que el wapiti, del Canadá, que está sólo lejanamente emparentado con el venado alemán, pesa casi 300 kilos, mientras que la cierva pesa poco más de 50 kilos. No hay todavía un nombre para el bastardo. Dando igualmente buenos resultados otros ensayos de cruzamiento, los «ciervo-wapitis» podrían ser algún día los animales más grandes de los bosques de la Europa Central y, con ello, los más populares de los cazadores.



## La retirada canadiense de la O. T. A. N.

### El dispositivo de defensa europeo, en un trance complicado

BRUSELAS, 19.—El comité de planes de defensa de la O. T. A. N. celebra una importante reunión cuyo principal tema es la retirada de fuerzas canadienses del dispositivo europeo de la OTAN, retirada que fue anunciada por Ottawa a finales de 1968.

Por el momento, se estima en los medios próximos a la OTAN que esta deberá aceptar reducciones considerables de fuerzas canadienses pero que, por otra parte, Canadá parece dispuesta a hacer concesiones sobre la amplitud de la retirada y sobre el calendario de la misma. Se espera hoy un anuncio oficial sobre el resultado de esta importante reunión.

El ejército canadiense dispone de 41.500 hombres de los que 5.750 se encuentran en Alemania Federal, en Soest. La marina de guerra cuenta con 17.000 hombres, un portaviones ligero, 23 destructores, una fragata, cuatro submarinos, seis dragaminas y otras 23 unidades. Las fuerzas aéreas canadienses tienen 42.500 hombres y 300 aviones de combate, de los que 94 «starfighters» están en Alemania Federal.

El plan de retirada canadiense afecta sobre todo a los aviones últimamente citados. El vacío importante que se producirá con la retirada de los mismos tendrá que ser llenado con aportaciones de otros países. Gran

Bretaña ha hecho ya saber que su contribución es ya importante y los Estados Unidos comparten, sin duda, la misma opinión en cuanto a ellos, lo cual deja en liza a Alemania Federal.—EFE.

## Unión Católica de donantes de sangre

### Se propone recogerla entre las comunidades religiosas, institutos católicos y parroquias

CIUDAD DEL VATICANO, 19.—La unión católica de donantes de sangre ha sido creada en Roma, como un primer intento de organismo nacional y, posteriormente internacional, de ayuda a la Cruz Roja en la recogida de plasma sanguíneo.

Entre los objetivos iniciales de esta asociación se encuentra el de la recolecta de

sangre entre las comunidades religiosas, los institutos católicos, las parroquias, por lo que han hecho, en primer lugar, un llamamiento a todos los sacerdotes y miembros de la jerarquía eclesástica para que den su aportación a la iniciativa.

En su constitución, la unión hace constar que el banco de sangre que se creará estará

destinado a todos, sin discriminaciones de carácter racial, religioso o político, al mismo tiempo que se excluye todo fin comercial o de lucro.

Monseñor Domenico Poggi, de la Secretaría de Estado Vaticana ha dicho que se trata de reivindicar en la figura de Cristo el derecho primordial de donador de sangre y que en él deben inspirarse los católicos para entregar su propia sangre, en nombre del amor de Cristo.—EFE.

Nuestro agradecimiento a cuantos al depositar su confianza en nuestra firma, hacen posible que, cada día mejoremos nuestros servicios en beneficio de todas las abulenses

# Jeimer

mobas-bonifique

Teniendo el gusto de invitar a todos nuestros clientes y amigos a la bendición de nuestro nuevo local en Duque de Alba, 3, mañana, Dios mediante, a las ocho y media de la tarde.

Alemania, 6 - Teléf. 21 14 89  
Duque de Alba, 3 - Teléf. 21 30 57

AVILA

## El milagro de San Genaro

### La sangre del Santo se licuó en el relicario

NAPOLIS, 19.—Una vez más, al igual que en años anteriores en esta fecha, se ha producido el milagro de San Genaro, es decir su sangre se ha licuado dentro del relicario de cristal en que se venera en la catedral de Nápoles.

Esta mañana con motivo de la festividad del Santo Patrón en la Catedral al iniciarse la ceremonia, un sacerdote anunció a los fieles haciendo una señal con un pañuelo blanco, que el milagro de la licuación de la sangre, se había producido una vez más este año.

El cardenal Ursin, presentó el relicario de cristal a los fieles para la tradicional ceremonia del beso de esta santa reliquia.—EFE.

**EL DIARIO  
DE AVILA**

AÑO LXX - Número 22.548  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42